

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas.

Miércoles, 5 de septiembre de 1984  
Año LXXXIV.—Núm. 25.707

## Muertos en atentados el director general de Urbis y el presidente de los empresarios sevillanos

Madrid.— El director general de la inmobiliaria «Urbis», Manuel Angel de la Quintana García ha sido asesinado minutos antes de las 11 de la mañana en la calle de Samaria.

La víctima fue abatida por disparos efectuados por unos individuos e ingresó cadáver en el Hospital Provincial de Madrid.

Manuel Angel de la Quintana García fue nombrado director general adjunto de la inmobiliaria en 1976 y, recientemente, pasó a ocupar la dirección general y un puesto en el consejo de la administración de la sociedad.

Sevilla.— El presidente de la Confederación de Empresarios Sevillanos, Rafael Padura, ha resultado muerto por disparos de arma de fuego mientras se encontraba en uno de sus establecimientos.

Según la versión obtenida por

## Sin acuerdo PSOE-Oposición sobre la Ley de Régimen Local

Madrid.— El Partido Socialista y Coalición Popular han finalizado, con total desacuerdo, sus conversaciones sobre la Ley de Régimen Local.

Así lo expresaron ayer Eduardo Martín Toval, portavoz del Grupo Socialista, y José María Aznar, de la oposición conservadora, tras las reuniones mantenidas en el congreso sobre el texto de esta ley.— Efe

## Reducción de los tipos de interés Acordado entre el gobernador del Banco de España y los grandes bancos y cajas de ahorros.

Madrid.—Reducciones de tipos de interés preferenciales de las operaciones activas de la Banca privada y cajas de ahorros, se harán públicas en los próximos días, tras el acuerdo alcanzado ayer entre el gobernador del Banco de España y representantes de los grandes bancos y cajas de ahorros.

Efe en fuentes oficiosas, Rafael Padura se encontraba este mediodía en su establecimiento de la calle de Luis Montoto número 140 cuando dos individuos armados se introdujeron en él.

Los individuos aislaron inmediatamente a los empleados e introdujeron al presidente de los empresarios sevillanos en una de las habitaciones del local, donde dispararon sobre él, para huir a continuación.— Efe

### EL INGENIERO JEFE DE RNE EN LA CORUÑA RECIBIO CINCO DISPAROS

La Coruña.— El ingeniero jefe de Radio Nacional de España en La Coruña, Luis Pardo, fue herido esta mañana por cinco proyectiles en atentado terrorista.

El atentado, que fue reivindicado por los GRAPO, según fuentes de Radio Nacional, se produjo pasadas las ocho de la mañana en la calle Alfredo Vicente, cuando el señor Pardo viajaba en el coche oficial de la emisora.

Un terrorista del GRAPO resultó muerto y otro gravemente herido este mediodía en La Coruña en un enfrentamiento con fuerzas policiales, informa la Policía.

Se supone que los dos terroristas fueron los autores del atentado que esta mañana causó heridas de gravedad al ingeniero jefe de Radio Nacional de España en La Coruña, Luis Pardo, el cual se encuentra fuera de peligro.— Efe

Estas reducciones, adicionales a las ya efectuadas en julio, supondrán un descenso del orden del 1,5% en todos los préstamos y créditos a todos los plazos y de un 1% en las operaciones de descuento.

Tanto los bancos como las Cajas consideran que, en estos momentos, se dan una serie de circunstancias que hacen posible la baja de los tipos de interés. Los empresarios y, especialmente, la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE) había exigido la firma de ese pacto financiero para apoyar el acuerdo económico social. Según la CEOE, sin abaratar los créditos, sin poner mayor cantidad de dinero a disposición de los empresarios no era posible invertir y, por consiguiente, resultaba inútil la firma de ese acuerdo, cuyo principal objetivo es la creación de puestos de trabajo.

El pacto financiero no ha sido, sin embargo nada fácil, su principal animador ha sido el gobernador del Banco de España, Mariano Rubio, quien pese a manifestarse hace unos días contrario a la posibilidad de que pu-

dieran bajar los tipos de interés, ha mantenido, durante el lunes y el martes, intensas reuniones con los responsables de las principales entidades financieras. Se trataba de ganar tiempo en las negociaciones, alcanzar el pacto financiero cuanto antes para facilitar la firma del acuerdo económico social, al que debe llegarse en los próximos días para que los Presupuestos Generales del Estado puedan presentarse en el Congreso del día 1 de octubre, tal y como marca la ley.

Bancos y Cajas de Ahorro han logrado el compromiso, por parte del Gobierno, de bajar el tipo de interés que ofrecen las emisiones de deuda del Estado y que significaban una gran competencia para las entidades financieras. Se espera además, un mayor esfuerzo gubernamental por controlar el déficit público para que no aumenten así sus necesidades de financiación.

El abastecimiento de los créditos llevará también como contrapartida una reducción de lo que Bancos y Cajas de Ahorro vienen pagando por los depósitos de sus clientes.

### MODA

## EL HOMBRE ENSEÑARA LAS PIERNAS EL PROXIMO VERANO

París.—El hombre del verano que viene enseñará las piernas y vestirá con trajes y conjuntos de cuadros y rayas de todos los tamaños, si quiere estar a la última moda lanzada desde París.

De Kenzo a Adolfo Domínguez, pasando por Dior, Castelbajac, Bjorn Borg, Givenchy o Lanvin, los grandes modistos e industriales coinciden: Las bermudas serán una prenda fundamental del «look» masculino en los calurosos meses del año que viene.

Estas pueden llegar hasta la media rodilla con Givenchy, para hacerse respetables, combinándose con elegantes camisas y corbatas.

Otra de las constantes en esta moda son los diseños de cuadros y rayas para todo tipo de estilos, trajes y conjuntos que rivalizan y amenizan los clásicos colores lisos. Efe

## Dalí pasó la noche intranquilo

Barcelona.— Salvador Dalí ha pasado una noche tranquila, si bien su estado se mantiene estacionario, según han informado esta mañana los allegados al pintor.

Las mismas fuentes han señalado que en el transcurso de la noche el artista había solicitado en algún momento la presencia en su habitación de sus amigos los abogados Domech y Descharmes y el pintor Antonio Pitxot.

Esta mañana el pintor ha sido visitado nuevamente por los médicos que lo atienden, que no han emitido, sin embargo, ningún parte nuevo sobre la salud de Salvador Dalí.

Ayer, tarde Dalí recibió la visita de su hermana Anna María, a la que no veía desde hacía casi treinta años, a pesar de que ésta reside normalmente en Cadaqués.

### PRENDAS DE TRABAJO

«Especiales para el gremio de hostelería», fábricas, talleres, establecimientos y servicio doméstico, etc.

PROVEEDOR DE CENTROS OFICIALES

CONFECCIONES DIEZ

## SEGOVIA

### Miembros de la Ejecutiva Regional del PSOE, se entrevistan con representantes segovianos del partido

El sábado comenzarán los cultos de la Catorcena en la iglesia de San Sebastián

(Pág. 3)

Treinta años de la primera exposición de cuatro artistas segovianos

(Pág. 5)

Declaraciones del presidente de la Gimnástica Segoviana

(Pág. 12)



## apunte del día

### ACCIDENTES

La nota trágica que suele traer consigo el mes de agosto es la de los accidentes de tráfico. Tragedia que aumenta cuando éstos acarrear la muerte de una o varias personas.

No está bien morir cuando se va o, se vuelve de las vacaciones. Se va con la sonrisa en la boca, con la ilusión puesta en ese mes de descanso tan esperado, y de repente, al ver un coche destrozado en la cuneta, la sonrisa se transforma en una mueca agría y en una promesa seria de poner más cuidado en la conducción. Pero suele ocurrir que se olvida en seguida y el ciclo vuelve a comenzar. Nadie piensa que la próxima víctima pueda ser él.

En las carreteras de Segovia no hubo ningún muerto en el fin de semana de la vuelta de las vacaciones; es más, el domingo ni siquiera hubo accidentes, a pesar de ser el día de más intenso tráfico. Eso es que vamos aprendiendo, que cada vez abominamos más de la mezcla que hacen la sangre y la chatarra, de la estupidez de morir en al carretera...

No debería ser Segovia la única provincia en la que no ha habido accidentes este fin de semana, pero la triste verdad es que las páginas de sucesos están llenas de noticias de accidentes mortales, noticias, que deben disminuir de año en año hasta quedar en el olvido, hasta que podamos decir ¿Recuerdas cuando había accidentes de tráfico?

Ojalá sirva este apunte para que esto último ocurra pronto.

## Cartas de los lectores

### Se insiste sobre la iglesia de El Salvador

Sr. director:

Desde hace tiempo, el párroco y feligreses de la parroquia de El Salvador, de esta ciudad, vienen preocupándose por el estado deplorable en que se encuentra el edificio de la iglesia parroquial.

Varias veces por medio de este diario se han publicado reportajes con fotografías de la misma, reclamando la urgente necesidad de su reparación, sin llegar a efectuarse.

El párroco en las múltiples y diversas gestiones realizadas ante los diversos organismos, no han logrado allegar medios económicos para la urgente reparación de este templo, y abrir la arcada románica cegada, así como los diversos tejados, ya en parte hundidos.

Este templo con su retablo, estilo barroco, uno de los mejores en su estilo, bien merece su conservación, y es uno de los templos de la ciudad de los más necesitados, como lo demuestra su fachada con el pórtico románico y todo el exterior.

Para tal fin, y para ver los caminos y medios que se han de tomar y así evitar su ruina,

la comunidad parroquial, se reunió en el templo previo aviso del párroco, y allí se expuso de manifiesto el interés de todo este barrio, por la conservación de este templo.

Es lamentable que esta parroquia, no tenga acogida en ningún organismo oficial, donde se ha acudido en demanda de medios económicos, en diversas ocasiones.

Con los escasos medios económicos, que estos feligreses puedan aportar, nos veremos en la imposibilidad de acometer toda la reparación urgente que esta iglesia necesita, que supera con mucho todas las posibilidades económicas de los feligreses, aun contando con la mejor voluntad de todos.

Si tenemos la obligación de conservar los monumentos que nuestros antepasados nos han legado, bien merece la pena, que quien está al frente de ellos, se preocupe, y a la vez se ayude, para que los mismos se conserven, y los leguemos con todo su arte a las futuras generaciones.

JOSE JORDAN CEREZO  
Párroco

¿MUEBLES?...

## HERNANDO

### ACADEMIA DE ARTILLERIA

Para completar la Plantilla de Profesores de Inglés y Francés correspondientes al curso 1984-85, se convoca una Plaza para cada idioma, según el pliego de condiciones existente en esta Academia.

Los interesados podrán recoger este pliego en la Jefatura de Estudios de este Centro, desde el 30 de agosto hasta el 6 de septiembre (de 10 a 13 horas).

La fecha tope de admisión de instancias será el día 10 de septiembre.

Segovia, 29 de agosto de 1984. EL TENIENTE CORONEL JEFF DE ESTUDIOS, Carlos Alonso Miñón.

# PARAGUAS

José DONOSO

Ha llovido mucho en Chile este invierno. Más de la mitad de la capital se encuentra en un estado que si bien no parece ser de catástrofe, es por lo menos de emergencia, y pese a que ha escampado mientras escribo estas líneas, el cielo permanece negro y anuncia más lluvias. Hasta la televisión, ordinariamente optimista ya que está controlada por el Gobierno, se muestra alarmada porque el país entero se ve amenazado por el mal tiempo que desmiente la proverbial benignidad de nuestra meteorología. Hemos tenido aludes asesinos en la cordillera, cataratas que arrastran a personas en los cerros de Valparaíso, y el general Pinochet visitó las ruinas de una frágil población abatida por el primer viento, cuyas casitas él mismo acababa de regalar a los pobladores. El barrio Alto, donde vive nuestra estropeada burguesía además de las nuevas clases militares y burocráticas, muestra jardines cuidados y calles iluminadas y pasablemente bien drenadas. Y el centro de la ciudad, su barrio financiero y oficial, está limpio y gris como siempre, para que cualquier fotógrafo benevolente lo compare con capitales europeas, las calles llenas de transeúntes portadores de paraguas escrupulosamente negros ya que los chilenos rechazamos con un desdén muy nuestro los excesos colorísticos de los países tropicales. Cantidades antes desconocidas de vendedores ambulantes asaltan los autos en los semáforos («Mi marido ya no me da plata ni para los semáforos» decía una señora, quejándose tanto de los vendedores y mendigos, como de las finanzas disminuidas de su cónyuge), y atacan al peatón ofreciendo negros paraguas taiwaneses que inmediatamente se ponen en uso: con ellos enarbolados bajo la lluvia parece que la capital asumiera su luto, luto por el invierno riguroso, por las catástrofes en provincia y la emergencia ciudadana, por la calefacción imposible, por el desempleo y la desesperanza con el estado actual de las cosas que comienza a llegar a todas las clases. No prosperaron las protestas pacíficas, ni tuvo consecuencias la quiebra de los bancos, ni la cárcel del Biministro, ni que se nombrara ministro del Interior a quién muchos esperaron que tuviera fuerza para modificar el bloque del poder que ahora parece habérselo fagocitado, ni el escándalo de las universidades intervenidas, ni la crisis del cobre: en este país de paraguas negros todo sigue igual, sólo que las calles capitalinas parecen más melancólicas, más desoladoras que nunca las noches de Santiago.

Malo es decirlo. A los chilenos les han enseñado desde chicos a «no andar con la cara larga». Forzosamente, tenemos que ser alegres y simpáticos: eso es ser «buen gallo»,

es ser «tira para arriba». Lo contrario es ser «tira para abajo», dejarse abatir, no ser optimista, que para un chileno es el peor pecado. En ese caso es un «raro», condenado al ostracismo social: nunca se debe usar un paraguas que no sea rigurosamente negro, porque hacerlo sería tratar de parecer distinto, o creerse superior, destacar, ser, en una palabra, antipático. Es curioso hasta qué punto esto de ser simpático es admirado y cultivado en Chile: se habla de reuniones simpáticas, de partidos políticos simpáticos, de jefes religiosos simpáticos o antipáticos. Para esto no se debe mostrar ninguna arista de inconformismo. Y todos debemos saber exactamente las mismas cosas. Hace poco le pregunté a un crítico literario oficialista por qué su página en el periódico trataba de autores intelectualmente tan poco exigentes como los que reseñaba, y me contestó: «Porque son los libros que todos pueden comprar. Es malo hablarle al público de cosas y autores a los que no pueden tener acceso». Así, la literatura también debe ser «simpática», conformista: en este país, hasta hace poco patria de grandes y gloriosos excéntricos, ya no existe la independencia para crearse un «life-style» propio, y a la gente se le enseña que debe quedar satisfecha con poca cosa.

Sin embargo se siente cada día más la desaparición de nuestras industrias y hay indicios de que nuestras exportaciones tradicionales también podrían desaparecer, o por lo menos mermar, de modo que estas quedarán reducidas a nuestra exportación de fruta y vino, y de armas: los fabricantes declaran que este último producto significa un adelanto y un orgullo para el país. Ha tenido fortuna, en cambio, nuestra exportación no tradicional más gloriosa, la protesta pacífica con apagón y cacerolas —protesta pacífica hasta que algún «tira para abajo» decida que es un «acto terrorista»—, para manifestar nuestra irritación con el estado de cosas que no cambia. Según entiendo «las cacerolas» comenzaron en Santiago durante la Unidad Popular, y por medio de este repiqueo, la clase media, que por ver primera sentía la falta de harina, pollos, o crema dental, protestó en las calles sin que nadie molestara a quien lo hacían. Las cacerolas chilenas, que parecen haber fracasado aquí, fueron exportadas con mucho éxito a Uruguay. Fue muy emocionante llegar a Montevideo invitado a participar en la Feria del Libro de esa capital, y al salir a la calle la primera tarde, ver que a las ocho se apagaban todas las luces de los edificios, y en todas las casas sonaban las cacerolas, ahora aquí en desuso. Allá era unánime este caceroleo, con una unimidad que los chilenos ja-

más logramos. En nuestro país, donde la consigna parece ser usar idénticos paraguas negros cuando llueve, no podemos llegar a ponernos de acuerdo para ninguna otra cosa, ni para protestar con las cacerolas de nuestra invención, que junto con la rosa mosqueta y el boldo parece que pronto van a ser nuestras principales exportaciones.

Me contó un amigo inglés que estuvo en poste en Malasia (perdón, me olvidaba que usar un galicismo es «siútico», palabra muy nuestra y muy peyorativa, con que se castiga al que es «raro» en cuanto a cursi, a tener pretensiones de ser distinto en esta provinciana sociedad chilena), que en Kuala Lumpur es tal la fuerza del Gobierno que ningún hombre puede andar en la calle con el pelo largo o barba, porque se hace políticamente sospechoso. Y en Singapur, la «Suiza de Asia», las parejas recién casadas reciben cuatro mil dólares si prometen no tener más de dos hijos: si la familia crece deben devolver los dólares y pagar intereses sobre ellos. Es de presumir que allá también andarán con paraguas negros cuando llueve para no parecer «raros» o «siúticos».

Manifestar francamente desacuerdo, o desaprobación, o rechazo, es considerado antipático en Chile. Es una curiosa deformación chilena esto de apreciar en una persona, por sobre la independencia y la autenticidad, el ser simpático: en este país deprimido y desesperanzado todo el mundo anda diciendo «cheese», y pidiendo excusas, o dando las gracias, o controlándose para no insultar cuando le chocan el auto. Exigir es considerado una prepotencia, como cosa de argentinos, que así exigieron hasta lograr una democracia. Recuerdo haber viajado de USA con una familia argentina de muy modesta clase media. Me senté al lado del padre, y más allá iba el hijo de seis años. Almorzamos muy bien. Después del almuerzo el padre llamó a la azafata y le preguntó si su hijito podía quedarse con los cubiertos de plástico, a lo que la azafata asintió, y el padre metió los cubiertos en el bolsillo de su hijo. Viendo que yo me quedaba estupefacto —los chilenos suelen robar en los aviones, o «quedarse con algo», jamás pedir o exigir—, mi compañero de viaje me explicó al oído: «No valen nada, pero lo hago para que el pibe aprenda a pedir, y si es necesario, a exigir lo que tiene derecho». Un chileno jamás exigiría porque eso es prepotente y antipático y tira para abajo, aunque también sea ser independiente y consciente de sus derechos. Quizás por eso exportamos nuestras cacerolas inútiles a Montevideo, y nos quedamos paseándonos con paraguas negros todos iguales debajo de la lluvia.



El día 18

## Inauguración oficial de la fábrica de dializadores

Se espera la presencia del ministro de Sanidad

El próximo día 18 de septiembre quedará inaugurada oficialmente la fábrica de dializadores capilares situada en el polígono «Nicomedes García» de Valverde del Majano. Como se recordará meses atrás publicamos un reportaje sobre las características de la empresa, en la que se utiliza una tecnología totalmente nueva. Según nos comunica la empresa Idemsa, se espera contar con la presencia del ministro de Sanidad y Consumo, Ernest Lluch.

Los actos comenzarán a las 11,45 horas con una recepción en la fábrica donde representantes de la empresa explicarán sus proyectos. Tras una visita a las instalaciones tendrá lugar una recepción en el Parador, donde, una vez terminado el almuerzo hablará el presidente de Idemsa.

## Demanda de empresas de Los Angeles de San Rafael contra la Caja de Ahorros de Segovia

En estos días se comenta en la ciudad la noticia de haber sido admitida a trámite, por el Juzgado de Instrucción número 1 de Segovia, una demanda que ha sido presentada por cuatro empresas que integran el complejo urbanístico de Los Angeles de San Rafael. La demanda se ha formulado por cuenta de Compañía Nacional de Bienes Raíces, S. A., Explotaciones Agropecuarias El Carrascal, S. A., Promociones Náuticas, S. A., y Abastecimientos El Carrascal, S. A., contra la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia sobre nulidad de préstamo usurario, nulidad y cancelación de inscripciones registrales y de indemnización de daños y perjuicios.

Según noticias, los documentos presentados por las mencionadas empresas en su demanda abarcan varios gruesos volúmenes de folios. Por su parte, el presidente del grupo de las mencionadas empresas de Los Angeles de San Rafael, Jesús Gil y Gil, ha remitido un amplio escrito informativo sobre el caso a la gobernadora civil de la provincia y a otras personalidades.

## Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes, que los textos de publicidad deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

## Miembros de la ejecutiva regional del PSOE, se reúnen hoy con representantes del partido en Segovia

Para estudiar la situación planteada después de la asamblea local del domingo

Una delegación del comité regional del PSOE mantendrá hoy reuniones con los miembros de la mesa que presidieron la asamblea local del domingo donde quedaron elegidos los representantes que acudirán al congreso provincial, a celebrarse el próximo sábado en Coca, en el que se estudiarán las ponencias que se presentan al congreso federal del partido. También se entrevistarán con la gestora provincial y el comité local. Como se ha informado, la mencionada asamblea fue un tanto agitada donde se plantearon con dureza varias discusiones entre los miembros del partido de la línea «oficialista» y los de la «crítica» que terminó con un abandono de la sala de estos últimos quienes no estaban de acuerdo que en una sesión extraordinaria se sometiera a discusión la gestión de los delegados al congreso, alguno de los cuales provocó la caída de la anterior ejecutiva provincial. Esta gestión se sometió a debate y fue reprobada, aunque con la no presencia de los referidos miembros.

Fuentes de la mesa de la asamblea local han señalado que la gestión se debía de debatir en cuanto que los delegados al congreso provincial deben de elegir la próxima ejecutiva provincial.

El motivo de la visita de los miembros de la regional es estudiar unas impugnaciones presentadas por el sector «crítico» en relación con la asamblea local y cuyas firmas encabezaba el presidente de la gestora, José Luis Mayo. Al parecer aquí también existe diferencia de criterios entre los dos grupos ya que los oficialistas plantean que no se trata de impugnaciones

porque, según los estatutos, la regional no tiene capacidad para resolverlas sino sólo para emitir un informe a la federal.

En diversos medios se especula que la ejecutiva regional tuvo que ver con la caída de la anterior ejecutiva al recurrir ahora a ella los socialistas «críticos». Tanto el secretario de la anterior ejecutiva, Isaías Herrero, como los representantes en el comité regional, venían manteniendo una línea dura contra el secretario regional y presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid.

El caso es que, por el momento, se sigue planteando una crisis en el PSOE provincial con la existencia de estos dos sectores. «El «oficialista» que defiende las tesis del comité federal y por lo tanto del presidente del Gobierno, y los «críticos», entre los que se encuentran algunas personas cercanas a las tesis de Izquierda Socialista aunque mezcladas con otras de varias tendencias, por lo que se especula que pueda tratarse de un grupo de «descontentos». Quizá lo que se puede vislumbrar es una toma de posiciones en cuanto a hacerse con el poder del partido de cara a la elaboración de las listas de las próximas elecciones.

Como se sabe, el sector «oficialista» está integrado por el diputado Juan Muñoz, el alcalde, Miguel Ángel Trapero, el secretario de la Mesa de las Cortes de Castilla y León, Isaías Herrero, varios concejales y diputados provinciales y miembros de la anterior ejecutiva, y el sector «crítico» por los senadores Santiago Ballesteros y Pedro Alvarez, la ex-concejala de Cultura,

Natividad Marcos, el presidente de la gestora, José Luis Mayo y los miembros de UGT Francisco Alsina y Rafael Resel. Estos últimos han presentado la dimisión de sus cargos en la central sindical lo que ha sido calificada «como un intento del sector «crítico» de involucrar al sindicato en la crisis del partido».

Francisco Alsina firma una ponencia para el congreso federal favorable a la salida de España de la OTAN.

## Constituida la comisión mixta encargada de estudiar el futuro del matadero municipal

En el transcurso de una reunión celebrada en la Casa Consistorial, ha quedado constituida la comisión mixta entre Ayuntamiento y sectores afectados encargados de estudiar el futuro del matadero municipal.

La comisión está integrada por un portavoz de cada uno de los grupos municipales, por los administradores de rentas y del matadero y por otros seis miembros

## Seis muertos en accidente de tráfico durante el mes de agosto

La Jefatura Provincial de Tráfico ha dado a conocer el parte de actividades desarrolladas durante el mes de agosto. Se han tramitado 59 partes estadísticas de accidentes de circulación, de los cuales 12 se produjeron en zona urbana que arrojan un balance de seis muertos, 24 heridos graves y 37 heridos leves.

El número de matriculaciones fue de 204, 138 de turismo; las transferencias 125 y las bajas 45.

En total se expedieron 132 permisos de circulación para hombres y 65 para mujeres.

bro representantes de los distintos sectores afectados. En esta primera reunión se acordó pasar a los miembros de la comisión diferente documentación sobre el tema, como el balance del ejercicio anterior, un informe técnico sobre la situación del matadero y un anteproyecto de sociedad mixta de gestión.

La comisión volverá a reunirse la próxima semana.

## El sábado comenzarán los cultos de la Catorcena de San Sebastián


El próximo sábado se iniciarán los tradicionales cultos de la Catorcena, que este año corresponde celebrar a la antigua parroquia de San Sebastián, incorporada actualmente a la parroquia de la Santísima Trinidad y que está encomendada a las Hermandades del Trabajo. Esta asociación ha venido laborando siempre por la mejora y conservación del templo, y los resultados bien a la vista están, después de las obras de restauración y mejora a que fue sometido exteriormente hace todavía poco tiempo, y de cuyas importantes obras nos ocupamos en su momento. Ahora, también el interior ha sido retocado con nueva pintura y otras mejoras de cara a la celebración de la Catorcena.

### PROGRAMA

El programa de actos religiosos que tendrán lugar como reparación por el sacrilegio cometido en la antigua sinagoga, y que cada año corresponde celebrar, alternativamente, como es sabido, a una de las parroquias situadas dentro y fuera del re-

cinto amurallado, será el siguiente:

Día 8, dedicado a la Adoración Nocturna: 8 tarde, misa presidida por José Emilio Cereceda; al final, exposición y vigilia pública de la Adoración Nocturna. El 9, domingo, dedicado a la Congregación Sacerdotal, a las 11, misa solemne presidida por el obispo con intervención de la coral Voces de Castilla; después, procesión eucarística por las calles de Pérez Villanueva, San Agustín, San Facundo, Andrés Laguna, Arias Dávila, José Canalejas, Melitón Martín y Juan Bravo para hacer estaciones en Corpus y celebrar allí un acto eucarístico, regresando por Juan Bravo, Obispo Gandásegui, Avendaño para terminarla con bendición con el Santísimo; habrá luego un vino en el local de Hermandades del Trabajo y por la tarde, a las 6,30, exposición, acto eucarístico y reserva, presidiendo José Jordán, párroco de El Salvador. El día 10, lunes, a las 7 de la tarde, exposición, acto eucarístico y reserva; a las 8, misa presidida por Andrés Rodao, consiliario de Hermandades del Trabajo. El día 11, martes, a las 7 de la tarde y a las 8, iguales cultos, presidiendo el párroco de la Stma. Trinidad, Eufasio Palomo. Y el día 12, miércoles, a las 8 de la tarde, misa por los difuntos, presidida por Ángel García, canónigo de la catedral, a las 8,45, actuación de la coral Voces de Castilla en la misma iglesia.



**D. FLORENCIO PESCADOR MANSO**

Que falleció en Melque de Cercos, el día 9 de septiembre de 1983

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

**D. E. P.**

La misa que se oficie el próximo día 7, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de Melque de Cercos, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

**SU ESPOSA, HIJOS, NIETOS Y DEMAS FAMILIA,**

*Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.*



**SANTA TERESA**

La Lastrilla. Telf. 43.77.00

**PORCELANOSA**



# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 6 de septiembre

Van 250 días, faltan 116.  
Sol: De 7,46 a 20,37.

## SANTORAL

Nuestra Señora de Guadalupe. Santos: Zacarías y Porfirio.

## PENSAMIENTO

«El más acerbo dolor entre los hombres es el de aspirar a mucho y no poder nada». Herodoto

## FARMACIA DE GUARDIA

Tamayo Barbero, Plaza Mayor, 13.

## Cupón Nacional de Ciegos

PREMIADO EL DIA 4:

Con cien mil pesetas

2.164

Con cinco mil pesetas, los terminados en

164

Con quinientas pesetas, los terminados en

64

Con cincuenta pesetas, los terminados en

4

Aproximaciones de 1.250 pesetas a los números

2.163 y 2.165

## EL TIEMPO

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 677,2 m/m.  
Viento del O.  
Temperatura máxima: 27°.

En la mañana de hoy

Presión: 676,4 m/m.  
Viento del NO.  
Temperatura mínima: 13,6°.  
Temperatura a las 11:15°.

### En España

Pronóstico para mañana: En Cantábrico, alto Ebro, Aragón y ambas Castillas, cielo nuboso con chubascos tormentosos.

En la vertiente mediterránea y Baleares tormentas que podrán ser fuertes especialmente en Cataluña, Baleares y región valenciana.

Soleado en las demás regiones españolas, vientos del nordeste de moderados a fuertes en la mitad septentrional de la península.

Temperaturas en descenso.

## ESPECTACULOS

### CINES

#### CERVANTES:

Hoy, a las 7,45 y 10,45.  
ESTRENO. 14 años. Comedia.  
EL MUNDO SEGUN GARP  
De George Roy Hill.  
Con Robin Williams.

## EXPOSICIONES

### EN LA CASA DEL SIGLO XV

El próximo viernes, día 7, se inaugura en la Casa del Siglo XV la exposición de pinturas de Pablo Sycet. Este artista, residente en Madrid fue becado por el Ministerio de Cultura en 1980. Ha realizado numerosas exposiciones colectivas e individuales, destacando últimamente, su presencia en «Arco 84», en Stand Galería Palace.

### AGUAS BLANCAS

Dibujos de Gil Mantecas. Hasta el 21 de septiembre se exponen dibujos de Gil Mantecas.

### CENTRO CULTURAL CANONIGOS

Miguel Condé, obra gráfica. Hasta el 16 de septiembre.

## ENSEÑANZA

### MATRICULA EN EL CENTRO «ANGEL DEL ALCAZAR»

La secretaria del Centro de Formación Profesional «Angel del Alcázar», pone en conocimiento de todos los alumnos, que a partir del día 5 de septiembre, queda abierto el plazo de matrícula para el curso 1984-85 en las siguientes especialidades:

Máquinas y herramientas, construcciones metálicas, electricidad, delineantes, administrativo.

Este plazo finalizará el día 14 de septiembre.

## REGISTRO CIVIL

4 nacimientos,  
2 defunciones y  
10 matrimonios

NACIMIENTOS: Alberto García y Cabrero, hijo de Juan José

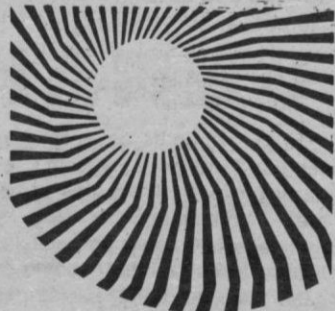
## CLUB LAGO

### BODAS BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3

Teléfono 42 00 59



## El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

LA SEQUÍA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREME SUS PRECAUCIONES

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA.

y de María Neli. Javier Gutiérrez y San Frutos, de Javier y de Ana María. Diego José Bocos y Alvarez, de José Ignacio y de M.ª del Pilar. Aimara María Muñoz y Arranz, de Emilio y de M.ª Mercedes.

DEFUNCIONES: Facundo Núñez y de Andrés, de 81 años. Elisa Antoranz y Guijarro, de 77.

MATRIMONIOS: José Luis Monedero y Martín con Teresa Herrero y Fernández. Bernabé Bermejo y Pérez con María Concepción Pineda y Herranz. José Antonio Esquivel y Pérez con María Olga Matesanz y Carpizo. Alejandro Quintana y Lobo con Ana Isabel Adeva y Romero. Gregorio Díaz y Zurdo con M.ª Belén-Claudia López y Alonso. Vicente José Arribas y Martín con María Eugenia Gómez y Domingo. Evelio Cantalejo y Maeso con María del Carmen Gala y Gómez. Luis del Castillo y Belmoite con Juana García y Ramos. Luis de Frutos y Viejo con Trinidad Mateo y Redondo. Luis-Jesús de Frutos y Fernández con Antonia Bernabé Santos.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

### Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ-DELGADO

TOCOGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Consulta, previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde) lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.º A - Tel. 42 86 24

### LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos

Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O + 3	O + 39
O - —	O - 10
A + 1	A + 44
A - 1	A - 6
B + —	B + 10
B - —	B - 1
AB + 1	AB + —
AB - —	AB - —
Total 6	Total 110

### NECESIDADES PRIORITARIAS

O—

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 13,30 y de 18,30 a 20 horas (de lunes a sábado).

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SE PIDE QUE EL GOBIERNO ADQUIERA TRIGO POR VALOR DE 50 MILLONES DE PESETAS

Madrid.— Ayer se reunieron nuevamente en el antedepacho del presidente de la Diputación de Madrid los representantes de las diputaciones que han acudido a la asamblea celebrada para tratar de las disposiciones dadas por la Generalidad de Cataluña sobre el trigo. Esta reunión tenía por objeto realizar un cambio de impresiones antes de llevar al ministro de Agricultura los acuerdos de la Asamblea celebrada el día anterior.

A propuesta, especialmente de la Diputación de Logroño, a las peticiones dirigidas al ministro, se añadieron estas otras:

Que, además de obligar a los fabricantes de harinas a continuar y mantener, durante el tiempo de vigencia del expresado decreto el stock que determina el artículo 15 de dicha disposición legal, se adquieran por el Gobierno 50 millones de pesetas en trigo, al precio de tasa, el cual almacenará para lanzarlo al mercado cuando lo requiera su regulación, a juicio del Gobierno; y que por todos los medios legales, de justicia y de equidad para todas las regiones españolas, y por el rectísimo criterio de probidad y de igualdad que resplandece en todos los actos nacionales de V.E., se prohíba en absoluto el depósito de trigos, harinas y sus derivados en los puertos francos de la nación...

## EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1885 Fallece en San Martín de Provenzale, Barcelona, Narciso Monturiol, inventor del primer submarino español.

1901 El presidente de Estados Unidos, William Mac Kinley, es víctima de un atentado en Buffalo, perpetrado por un anarquista. Dos días después fallecería a causa de las heridas recibidas.

1945 El jefe del Gobierno portugués, Oliveira Salazar, disuelve la Asamblea Nacional y anuncia elecciones para este mismo año.



PARA MAÑANA

6,00 El despertador.  
7,00 Matinal SER.  
8,30 Cosas de Segovia.  
9,03 Onda media. Aquí la SER.  
9,25 Nuestra tierra.  
9,30 Onda media. Aquí la SER.  
9,55 El tiempo.  
10,03 Onda media. Aquí la SER.  
10,25 Cita con Vd.  
10,30 Onda media. Aquí la SER.  
10,55 Cita con Vd.  
11,03 Onda media. Aquí la SER.  
11,30 La saga de los Porreta.  
11,45 Onda media. Aquí la SER.  
12,03 Su programa.  
13,03 Segovia en directo.  
14,30 Informativo de las 2,30.  
15,00 Segovia a las tres.  
15,30 Análisis de un matrimonio.  
16,03 Su programa.  
17,03 Cita a las cinco.  
18,30 Tardes musicales.  
19,30 Santo rosario.  
20,00 Informativo de las ocho.  
20,30 En punta.  
21,03 Música y noticias.  
22,10 Onda pesquera.  
22,30 Información local.  
22,40 Angel Alvarez.  
23,00 Hora 25.  
00,15 El loco de la colina.  
03,03 De la noche a la mañana. Coincidiendo con las horas informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 El despertador.  
7,00 Matinal Cadena SER.  
8,30 Cosas de Segovia.  
10,00 Encuentros en la radio.  
13,00 Los 40 principales.  
22,55 Ultimo informativo local.  
23,00 Simultáneo O.M.



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.  
15,35 El gran héroe americano.  
16,30 Volta Ciclista a Cataluña.  
17,30 Programas infantiles intercambios con la UER.  
18,00 Barrio Sésamo.  
18,30 La larga búsqueda.  
19,30 La tarde.  
20,30 Un mundo feliz.  
21,00 Telediario.  
21,35 Volta Ciclista a Cataluña.  
21,45 Dentro de un orden.  
22,15 Sesión de noche.  
23,55 Telediario cierre.  
24,00 Testimonio.  
00,05 Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

19,00 Agenda.  
19,10 Dr. Snnugles.  
19,35 Puesta a punto.  
19,50 Arco iris.  
20,05 Imágenes del cine mudo.  
20,30 La historieta.  
21,15 Estudio abierto.  
23,10 La buena música.  
00,00 Telediario 3.  
00,30 Despedida y cierre.



PARA MAÑANA

6,00 El primero de la mañana.  
8,30 Segovia ciudad abierta.  
9,05 Viva la gente.  
12,05 Antena de Segovia.  
14,05 Antena 3 a las 2.  
14,30 Crónica 3.  
15,05 Vd. pregunta.  
16,05 Segovia paso a paso.  
17,05 Gente simpática.  
18,30 Los 33 de Antena 3.  
20,05 El motor en la radio.  
21,05 El club del oyente.  
21,45 Informativo local de noche.  
22,05 La salud es lo que importa.  
23,00 La hora 0.  
23,57 Desconexión pre-García.  
24,00 Supergarcía en la hora 0.  
1,30 Polvo de estrellas.  
Coincidiendo con las horas informativos de Antena 3.

### 97.6. SEGUNDO CANAL DE ANTENA 3 DE SEGOVIA

12 horas de programación musical. Jueves, de 9 a 21 horas.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO



## El presidente y el secretario de la Cámara de Comercio se entrevistaron con Demetrio Madrid

De cara a la reunión de Cámaras italianas y españolas en Segovia



El presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia, Carlos Herranz Cano, y el secretario de la misma, Miguel Canto Borreguero se han entrevistado en la mañana de hoy, en Valladolid, con el presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid. Dicha reunión ha sido motivada por las gestiones que se realizan ante la celebración de una reunión de las cámaras italianas y españolas que se celebrará en Segovia los días 18 y 19 del próximo mes de octubre. Asistirán a ella altas autoridades nacionales, dada la importancia del temario a estudiar en la reunión.

(Foto: Cacho)

## La Ronda Segoviana, en los actos de la Semana Mundial de la Cruz Roja



La Ronda Segoviana actuó ayer en la Plaza Mayor, dentro de la Semana Mundial de Cruz Roja. Desde un escenario instalado en la elipse, los miembros de la Ronda entonaron sus canciones populares habituales y otros montajes que ya estrenaron en el Encuentro «Agapito Marazuela», dejando patente la constante superación de este grupo segoviano, que estuvo entreteniendo al numeroso público durante más de una hora.

En principio estaba prevista la actuación del grupo de danzas «Arcipreste» pero a última hora no fue posible. Detrás de los actos programados para esta Semana Mundial de la Cruz Roja, hoy, a las seis de la tarde, habrá un concurso infantil de dibujo en el paseo del Salón. Mañana a las ocho de la tarde, en la plaza de San Martín un simulacro-exhibición de socorrismo.

(Foto: Aurelio Martín)

## 1954: El descubrimiento de una nueva generación de artistas

Primera exposición de Carlos Muñoz, José M.<sup>a</sup> G. Moro, Lorenzo Tardón y Fausto Núñez

Se cumplen ahora treinta años de un acontecimiento que si en su día pudo pasar más o menos inadvertido, hoy con el paso del tiempo se nos muestra en su justa medida. Un cuatro de septiembre de 1954 exponían, por primera vez en su vida, cuatro incipientes artistas: Carlos Muñoz, José M.<sup>a</sup> Moro, Paco Lorenzo Tardón y Fausto Núñez —ya fallecido— mostraban sus obras en una sala de la cárcel vieja y no era casualidad que precisamente ellos estuvieran juntos en aquella aventura, co-



mo tampoco lo era —y esto lo recuerda Carlos— el que en esa misma sala acabase de clausurar otra exposición Jesús González de la Torre.

Era el comienzo de algo que iba a romper los moldes de lo que hasta ese momento se hacía en Segovia en materia de arte. Había entre ellos una unidad de intereses que se basaba especialmente en una inquietud por mirar más allá de las fronteras de su ciudad.

«Hasta ese momento, todos los que se interesaban aquí por la pintura o el arte en general tenían como modelos más próximos a Lope Tablada de Diego y Jesús Unturbe Tablada. A partir de que nosotros entramos en juego va a ser distinto: queríamos salir fuera, ver la pintura que entonces se hacía en Europa, caminar hacia un arte más actual. Fue el primer paso hacia la escuela de Bellas Artes...»

El hecho de que Carlos Muñoz y José M.<sup>a</sup> Moro nos cuenten la historia de sus comienzos, —aunque sea realmente el comienzo de algo totalmente distinto e importante— podría no tener mayor trascendencia. Es la forma de contarlo, el tono de voz cargado de la misma ilusión de entonces, lo que le da al hecho toda su dimensión. Es la seguridad que da el tener algo im-

portante que decir lo que distingue en parte a un artista del que no lo es y ellos tienen esa seguridad.

Esa comunidad de intereses no se sostiene sólo por el afán de conocer nuevas corrientes, es también una comunidad de lugares: Segovia y la Escuela de Artes y Oficios. Allí en sus papeles de aprendiz de fontanero, de escayolista o de «brujo» aprendieron a respetar y amar la materia, a conocer el valor de sus manos, del tacto. «La escuela tenía entonces —dice Carlos— un sentido más renacentista, menos académico tal como entendemos hoy esta palabra. Nos daba una visión plástica y táctil de las cosas».

«Lo que ocurre —añade Moro—, con su habitual buen humor— es que hoy se utiliza demasiado el «coco» y eso está bien, pero sin olvidar que hay que tocar, palpar, sentir la materia y respetarla. Por ejemplo, algo que nos enseñó el oficio fue el tener infinita paciencia, no tener prisa...»

Así en un momento de auténtica pobreza intelectual, cuando en esta ciudad sólo se salvaban San Quirce y los cursos de verano para extranjeros, surge de forma perfectamente definida una nueva generación de artistas, antecesores de eso que ahora se llama la Escuela de Segovia.

Precisamente esos cursos de verano fueron otro elemento unificador del grupo. Su relación con gentes que venían de otros países (que entonces era casi decir que venían de otros planteas) les ponía en contacto con aquello que tanto ansiaban conocer. Y no hablemos del curso de pintores pensionados que este año ha desaparecido ineluctablemente, según parece. Ambos han firmado el escrito en el que varios artistas se preguntan que ha pasado con uno de los acontecimientos culturales más importantes de Segovia.

«La ciudad debe tomar conciencia de lo que es una experiencia casi única en Europa, porque si tenemos en cuenta que los pensionados de Bellas Artes son herederos de los pintores de El Paular, la cosa puede tener casi un siglo». Para ellos, lo fundamental ahora sería revitalizar el curso, que sigan viniendo cada año los mejores estudiantes de paisaje de cada Facultad, que siga existiendo esa relación tan positiva para ambas partes «en un momento en que Segovia parece que se queda incomunicada».

Esa dimensión de la ciudad

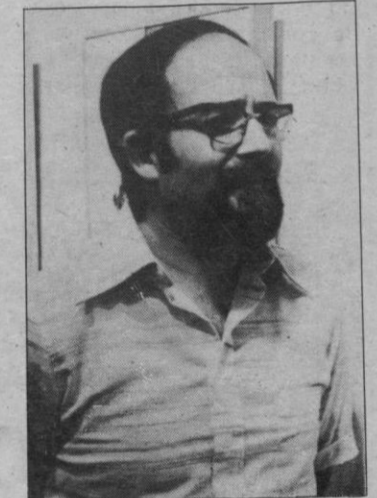
como ámbito de relaciones, trae a la memoria de Carlos Muñoz una anécdota significativa:

«La primera vez que oí hablar de Van Gogh fue precisamente a uno de estos pintores pensionados...»



dos. Iba con Paco Lorenzo Tardón y debíamos tener unos once años. En aquella época, un libro era para nosotros un lujo inalcanzable. Nos paramos detrás de un pintor para ver su cuadro. Era holandés y hablaba con dificultad el español. Pero aún así nos contó la historia de Van Gogh, de cómo se cortó una oreja, de su suicidio. Nos dejó boquiabiertos, completamente fascinados...

Y su imaginación comenzaría a trabajar a marchas forzadas. Es en esos momentos cuando se sienten realmente universales,



con esa auténtica universalidad del arte «que nada tiene que ver con el papanatismo de una escuela que quiere llamarse facultad».

Ahora, treinta años después siguen trabajando juntos, ilusionándose juntos, estando simplemente juntos, en una unión que seguirá dando frutos.

ANGELICA TANARRO  
(Fotos: Aurelio Martín)



LOTERIA NACIONAL  
SUS MILLONES CAEN EL SABADO.

El Sábado 8 de Septiembre se celebra el Sorteo Especial de Septiembre. 2.800 millones en premios. ¿Sabe que por un décimo de 500 Ptas. le pueden caer 4 millones? Adquiera ya el décimo que puede hacerle millonario.

lotería nacional



**Funeraria «Nuestra Señora del Carmen»**  
CEFERINO DE DIEGO LOPEZ  
SERVICIOS PERMANENTES  
TRASLADOS

Calle de San Antón, 10 - Teléfono 42 66 58  
SEGOVIA  
Calle de Segovia, 29 - Teléfono 52 01 91  
CANTALEJO



**EL ESPINAR**

**CLAUSURA DEL CICLO CULTURAL**

Muy brillantemente como a lo largo de todo su desarrollo, se clausuró el Noveno Ciclo de Cultura de Verano en El Espinar por el presidente de la Audiencia Provincial de Segovia, Emilio Llopis Peña, que pronunció la última conferencia sobre «La Unión de Europa».

Los ciclos culturales de El Espinar se caracterizan por su espíritu de continuidad y porque representan para uno de los pueblos de la provincia de Segovia, para Segovia misma y para España, mantener la fragua encendida.

Dentro de una temática acorde con los problemas de nuestro tiempo, a base de lecciones magistrales se busca el contacto con el pueblo español en todos sus matices y en todos los aspectos de la cultura, entendida ésta en su sentido universal.

Objetivo fundamental de los mismos es la libertad de expresión, abierta al diálogo y al coloquio, pero siempre abiertos al servicio de la verdad. La objetividad no está en oposición con la tarea y la expresión apasionante del conocimiento. De ahí que lo difícil haya que comunicarlo con honradez y con claridad porque el auditorio forma parte con el orador del mismo proceso intelectual.

La prosecución de los ciclos de verano tienen asimismo como objetivo la publicación en su día de un libro, dedicado a Segovia.

El acto de clausura tuvo lugar en el centro cultural —Casa de Cultura— de El Espinar, elevado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia y cedido al Ayuntamiento de esta villa.

J.D.V.

**La nueva «Guía Telefónica» de la provincia de Segovia**

Se ha iniciado la distribución, en la provincia, de los ejemplares de la nueva «Guía telefónica 1984-85» correspondiente a la provincia de Segovia. El ejemplar ha aumentado sensiblemente su número de páginas, en especial, las referidas a los servicios que presta la Compañía



Telefónica Nacional de España, datos que se recogen en casi las primeras cien páginas, impresas en papel de color rosa para que sean fácilmente diferenciadas con los otros dos bloques que siguen en el volumen; son las páginas destinadas a facilitar los números de los abonados, tanto en la capital como en los diferentes pueblos de la provincia, y, finalmente, el otro bloque de las llamadas «páginas amarillas», que es el índice de epígrafes y páginas donde aparecen clasificados muchos de los abonados por profesiones y actividades mercantiles e industriales, páginas éstas en las que se ha aprediado un notable incremento en el número de anuncios, buscando sin duda facilitar al posible cliente las respectivas direcciones.

En lo que se refiere a las páginas color rosa, sobre servicios de la CTNE, su índice es revela-

dor: Servicios de urgencia, servicios de la compañía, tipos de comunicaciones, estructura del servicio telefónico, tarifas telefónicas, información comercial, servicios telemáticos y reglamento de servicio.

En la portada, un tema nuevo; se ha prescindido en esta ocasión de las panorámicas y se reproduce un caldero de cobre de Navafria, producción típica de nuestra provincia y muy representativa de los viejos lares segovianos. La fotografía ha sido facilitada por la Empresa Nacional de Artesanía.

**Gil Vargas, en el Salón Nacional del Regalo**

Ayer se inauguró en los recintos de la Institución Ferial de Madrid, en la Casa de Campo, la segunda convocatoria anual del Salón Nacional del Regalo donde están presentes 400 firmas expositoras representando a 63 grupos de oferta.

Nuestra región está representada por empresas de cinco provincias entre las que se encuentra la segoviana Gil Vargas, como se sabe, dedicada a loza y cerámica.

**SAN ILDEFONSO**

**Vicasa exporta a Marruecos 190.000 aisladores eléctricos**

Vicasa, empresa del Grupo Internacional Saint-Gobain, ha suscrito con la Office National D'Electricite del reino de Marruecos un contrato por el cual la primera suministrará ciento noventa mil aisladores de vidrio de alta tensión, con un volumen de cerca de seiscientos toneladas y por valor de ciento noventa millones de pesetas.

Los aisladores, fabricados en su factoría de La Granja, han salido hacia el puerto de Barcelona para su embarque con destino a Marruecos.

El pasado ejercicio Vicasa exportó por valor de mil ochocientos ochenta y seis millones de pesetas, triplicando la cifra del ejercicio precedente. Esta cifra corresponde al conjunto de todos sus productos de botellas, tarros, Duralex, Harmonía y aisladores de vidrio.

**En Turégano CASA TORREGO**

*Horno de asar y especialidad en caldereta*

Carretera de Torreiglesias.

**DEMETRIO MADRID INICIA LA REORGANIZACION DEL GOBIERNO AUTONOMO**

El presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid López, realizó ayer la primera remodelación de su Gobierno regional, al prescindir de la Consejería de Presidencia, que ostenta Francisco Javier Vela Santamaría, como ya informamos.

Vela Santamaría ha dejado su cargo en el Gobierno autónomo, para dedicarse a su labor como procurador del PSCL-PSOE por Valladolid en las Cortes regionales y a sus actividades docentes como profesor de instituto de bachillerato.

El presidente de la Junta de Castilla y León ha manifestado que la remodelación se ha hecho «para fortalecer a la labor de autogobierno» y para conseguir un ahorro administrativo, potenciando la austeridad de la institución autonómica.

Madrid López ha precisado que la remodelación «no está en relación con los problemas internos del PSCL-PSOE» y que estaba prevista desde hace unos tres meses, aunque no ha querido plantearla en etapa de vacaciones «para evitar falsas interpretaciones».

Con la reestructuración en el Gobierno regional, el actual consejero de Gobierno, Interior y Administración Territorial, José Constantino Nalda García, pasará a ocupar la Consejería de Pre-

sidencia y Administración Territorial, según la nueva denominación de este Departamento.

Asimismo se creará una vicepresidencia de la Junta castellano-leonesa, cargo que recaerá sobre el titular de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes, Jaime González González, que seguirá desempeñando el cargo de consejero.

También sufrirá variación en su denominación la Consejería de Economía, Hacienda y Comercio, que pasará a llamarse de Economía y Hacienda, ya que la Dirección General de Comercio quedará integrada en la Consejería de Transportes, Turismo y Comercio, la cual, a su vez, variará también su denominación antigua de Transportes, Turismo y Comunicaciones.

La Consejería de Industria y Energía pasará a denominarse desde ahora Consejería de Industria, Energía y Trabajo, por incluir a la Dirección General de Trabajo en su composición.

Con la reestructuración, el Gobierno de Castilla y León queda compuesto por el área de Presidencia y ocho consejerías, en vez de las nueve de que constaba hasta ahora. El Estatuto de Autonomía de la comunidad autónoma castellano-leonesa permite que la junta de consejeros pueda estar integrada por un máximo de diez consejerías.

**TELETIPO DE LA REGION**

**VALLADOLID**

**PRESENTADO EL SELLO SOBRE LA AUTONOMIA DE CASTILLA Y LEON**

El sello dedicado al Estatuto de Autonomía de Castilla y León ha sido presentado oficialmente en el Castillo de La Mota, de Medina del Campo, durante la séptima exposición castellano-leonesa de Filatelia-84 (Exclevil-84).

El sello, de 17 pesetas, reproduce el escudo real de Fernando III el Santo, unificador de los reinos de Castilla y León.

**LEON**

**EL PNL PRESENTO DOCUMENTACION PARA SU LEGALIZACION COMO PARTIDO**

La comisión gestora del «Partido Nacionalista de León» (PNL) ha presentado su documentación ante el Ministerio del Interior, para su legalización como partido político.

La comisión gestora del PNL la encabezan Miguel del Sol Corral y Javier Aguaho Blanco, exmilitantes del PSCL-PSOE.

El PNL pretende configurarse como una fuerza política, capaz de aglutinar los sentimientos de quienes defienden la separación de las provincias de León, Zamora y Salamanca de la actual comunidad autónoma de Castilla y León.

**CONGRESO INTERNACIONAL DE OFTALMOLOGIA**

Cerca de quinientos científicos participarán en el sesenta congreso de la sociedad española de Oftalmología, que con rango internacional se va a celebrar en León entre los próximos 16 y 21 bajo el patrocinio de la Universidad leonesa.

La ponencia oficial será presentada por el doctor José Luis Munoa; Joaquín Barraquer, también dictará una conferencia.

El congreso estará presidido por el decano de los oftalmólogos de todo el mundo, el doctor madrileño Galo León Ortín, que a sus 105 años sigue ejerciendo la medicina.

AYLLON  
FUENTEPELAYO  
NAVA DE LA ASUNCION  
SACRAMENIA

**LA CAJA PREMIA TUS**

**25 AÑOS DE AHORRO**

**SORTEO EXTRAORDINARIO**



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA  
DEL 5 AL 25 DE SEPTIEMBRE



## APLAZADA LA VISITA DE HONECKER A LA REPUBLICA FEDERAL ALEMANA

Bonn.—La primera visita a la República Federal de Alemania (RFA) del secretario general del Partido Socialista Unificado (SED), comunista y jefe del Estado de la República Democrática Alemana (RDA), Erich Honecker, prevista para el próximo día 26, quedó ayer aplazada sin que se haya fijado una nueva fecha. El aplazamiento fue comunicado en Bonn por el representante permanente de la RDA, Ewald Moldt, que había acudido a la Cancillería federal para entrevistarse con el ministro de Estado de la Cancillería, Philipp Jenninger, para concretar detalles de la visita y discutir el texto del comunicado conjunto, que estaba ya casi ultimado.

Horas más tarde, en una entrevista concedida a una emisora germanooccidental, Moldt expresó su confianza en que la visita se celebre «antes de que finalice el año 1984».

Al salir de la Cancillería, el embajador Moldt explicó que «ha demostrado que el estilo y las discusiones públicas en la República Federal de Alemania en relación con la visita son completamente indignas y contra productores para la visita, así como absolutamente insólitas en el contacto entre dos Estados soberanos». El representante de la RDA concluyó su declaración con la frase: «Pode-

mos partir del supuesto de que la fecha prevista para la visita ya no es real».

Tras esta declaración de Moldt, que difundió la agencia «Reuter», en la oficina federal de prensa (BPA) reinó el caos. Desde afirmar que no habían recibido la noticia, porque se produjo un corte de luz, hasta convocar a periodistas a golpe de teléfono, de forma indiscriminada y, probablemente, según las simpatías del funcionario de turno, para difundir extraoficialmente la interpretación del Gobierno de Bonn sobre el aplazamiento de la visita. De forma oficial, el ministro de Estado de la Cancillería, el democristiano Jenninger (CDU), lamentó el aplazamiento de la visita, pero rechazó los motivos alegados por el representante diplomático de la RDA.

## PANORAMICA

EE.UU.: Una orden del gobernador de Luisiana ha permitido el aplazamiento, por dos semanas, de la ejecución de Ernest Knighton condenado por el asesinato de un empleado de una gasolinera.

PERU: El ministro del Interior peruano, Luis Percovich, confirmó que 26 miembros de la Guardia Civil permanecen detenidos por su presunta implicación en la matanza de 47 campesinos en una aldea andina el pasado mes de noviembre. El ministro manifestó que de probarse la culpabilidad de los policías caería sobre ellos «todo el peso de la ley». La matanza de campesinos se atribuyó en un primer momento a terroristas de la organización «Sendero Luminoso», pero testimonios de habitantes de la zona apuntaron días después hacia los policías.

### AMENAZAS AL PRESIDENTE DE BOLIVIA

La Paz.—El presidente de Bolivia, Hernán Siles Zuazo, ha recibido una amenaza de muerte de un grupo neonazi en carta enviada desde Madrid. «Hernán Siles Zuazo, presidente de Bolivia, miserable sujeto comunista, te ajusticiaremos pronto en La Paz por entregar a Francia a nuestro «oberst» Claus Barbie».

### Jóvenes heridos al escapar de la R.D.A.

Munich (RFA).—Dos jóvenes ciudadanos de la República Democrática Alemana resultaron gravemente heridos al escapar anoche de su país, aunque lograron llegar con vida a Alemania Federal.

La Policía fronteriza federal señaló hoy que los dos jóvenes fueron alcanzados por los proyectiles de dos disparos automáticos de metralla que se activaron cuando saltaban una valla metálica de las que dividen Alemania.

Uno de los fugados recibió varios impactos de metralla por todo el cuerpo, mientras su compañero resultó alcanzado solamente en las piernas.—Efe.

## El tifón «Ike» continúa asolando Filipinas

Manila.—Al menos 332 personas han muerto y 200.000 han perdido sus hogares en Filipinas a consecuencia del tifón «Ike», que asola el archipiélago desde el pasado fin de semana. El nuevo tifón, el segundo en menos de una semana, ha destruido completamente la ciudad de Surigao, arrasando a su paso extensas plantaciones de coco.

Las comunidades más afectadas han sido las situadas junto a las riberas de los ríos, según el diario «El País».

También Corea del Sur está sufriendo las inclemencias del tiempo, que en los últimos tres días de continuas lluvias ha causado la muerte a más de 145 personas. La población ha comenzado a protestar por lo que ellos entienden mala previsión del Gobierno, al no llevar a cabo la apertura de las esclusas de algunos embalses para evitar las crecidas de los ríos, que han provocado grandes inundaciones.

### Sin agua la vida es imposible

Contribuye a remediar los efectos de la sequía. El agua que ahora malgastas será mañana esencial

## Violencia racial en Suráfrica



El secretario general de la «ONU», Javier Pérez de Cuéllar, lamenta la pérdida de vidas humanas ocurridas en Africa del Sur en los últimos disturbios raciales, informó ayer el portavoz de la ONU.

Los disturbios, ocurridos el domingo y el lunes en los barrios negros periféricos de Johannesburgo, mientras en Sudáfrica se celebraban elecciones sin contar con la gente de color, arrojaron un saldo de 22 personas muertas y más de 200 heridas.—Efe

### La URSS pone en órbita el «Cosmos 1592»

La Unión Soviética puso ayer en órbita otro de sus satélites de la serie «Cosmos», el número 1592, según anunció la agencia oficial Tass.

El «Cosmos-1592» fue colocado en una órbita inicial de 380 kilómetros de apogeo.

### Insisten en la extradición del etarra

San José.—La Procuraduría Penal, en representación del Estado costarricense, apelará la resolución del juez que denegó la extradición del etarra Gregorio Jiménez Morales, «Pistolas», solicitada por el Gobierno español.

## SEISMO EN SUIZA CENTRAL

Zurich (Suiza).—Un temblor de tierra de escasa intensidad originó hoy escenas de pánico y una fuerte alarma en los cantones centrales de Suiza.

El servicio especializado del Instituto Politécnico Federal de Zurich registró el seísmo a las 05.17 gmt, de una amplitud 4 en la escala Richter y con el epicentro a 6 kilómetros de profundidad.

Las autoridades cantonales informaron que por el momento no se tienen noticias de que se hubieran registrado daños.—Efe

## CONTROLADO UN ESCAPE DE OXIGENO EN EL «DISCOVERY»

Cabo Cañaveral (Florida, EE.UU.).—Los astronautas del transbordador espacial norteamericano han logrado controlar un escape de oxígeno detectado a bordo de la nave a primera hora del día de su regreso a Tierra.

La tripulación tiene oxígeno más que suficiente para terminar su misión hoy miércoles e incluso para permanecer otros dos días en el espacio si el mal tiempo o una emergencia lo requirieran, dijo un portavoz de la «NASA».

Poco después de la medianoche, el centro de control de vuelos despertó a los seis tripulantes —hora y media antes de lo previsto— para avisarles del escape en dos de los cuatro de-

pósitos de oxígeno con que está equipado el «Discovery».

El centro dio instrucciones al comandante de la misión Henry Hartsfield para controlar el escape si la presión siguiera bajando en los depósitos.

El aterrizaje de la nave en la base aérea de Edwards (California), al término de esta misión de estreno considerada como un éxito, está previsto para las 06.38 local (12.38 gmt), confirmó la «NASA».—Efe

### MARRUECOS

#### Terminó la huelga de presos

Rabat.—El último grupo de huelguistas de hambre de la cárcel de Marrakech (Marruecos) finalizó la protesta iniciada hace más de 60 días, confirmaron ayer sus familiares.

La información fue facilitada por personas próximas a la familia del primero de los dos jóvenes muertos en la acción, Muly Bubker Duraidi, de diecinueve años, fallecido el pasado martes en el hospital de Esauira.

Las mismas fuentes indicaron telefónicamente que tres de los reclusos permanecen en estado grave a consecuencia del ayuno iniciado el pasado 4 de julio, entre ellos un hermano del anterior, Muly Pahar Duraidi.—Efe.

# SERRAT

## EN CASTILLA Y LEON



SABADO 8 SEPTIEMBRE 1984  
10 NOCHE

En el Patio de la Herradura de los Jardines del Palacio Real de La Granja

Venta anticipada en La Granja:

Ayuntamiento. Bar Pequeño Mesón.

Venta anticipada en Segovia:

Librería Punto y Línea, calle Cronista Lecea 9 y Rita Bar, plaza de San Esteban.

PRECIO UNICO: 500 ptas.

ORGANIZA: Excmo. Ayuntamiento de La Granja de San Ildefonso.



JUNTA DE CASTILLA Y LEON  
Consejería de Educación y Cultura  
DIRECCION GENERAL DE PROMOCION CULTURAL



# FIESTAS EN EL ESPINAR

## SALUDO DEL ALCALDE

Al término de un año de estar al frente de la corporación, debemos hacer un análisis de la labor municipal realizada en este tiempo y un propósito para estos años que nos quedan.

Al llegar nuevo a una empresa sea municipal, estatal o privada, se intenta ordenar las cosas según el criterio de las personas que tienen el deber de gestión.

Esta ordenación en el Ayuntamiento, supone a nuestra opinión: saneamiento de la hacienda municipal, usando para ello los propios recursos del municipio. Esto obliga a una política de ahorro en todos los sentidos. Es difícil compaginar esta idea sin que los servicios y obras necesarias se desatiendan.

Creo que se están consiguiendo los dos objetivos. Tenemos resultados visibles en las cuentas de intervención y tesorería que demuestran que el saneamiento económico está dando sus frutos.

Por otro lado los servicios y obras municipales no se han paralizado, ya que en este año se han realizado obras que están terminadas o a punto de terminar, como son las de la entrada de la carretera de Segovia a El Espinar, entrada de carretera de La Coruña en San Rafael, primera fase del matadero y otras de menor entidad en arreglos y servicios.

No obstante, siempre queda una sensación de que no se ha cumplido bien del todo con la labor emprendida.

Esta intranquilidad va a hacer que en este tiempo que nos queda, y con la experiencia adquirida en este año, se intensifique el trabajo de la corporación y se consigan unos buenos resultados para nuestro pueblo.

En estos días que vamos a vivir, dedicamos a las fiestas del Santísimo Cristo del Caloco, deseo para todos los vecinos, una gran felicidad y diversión, que nos olvidemos de preocupaciones y desvelos, así en buena armonía pasemos estos días de fiestas patronales.

JOSE DE ANTONIO DE LA FUENTE CASTEJON

## LAS PEÑAS RELACION DE PEÑAS

Mantuvimos una amistosa y dialogante entrevista con diversos representantes de las peñas. A la reunión asistieron mujeres y hombres, tal y como son las actuales peñas en El Espinar, es decir, consustancialmente están conformadas por parejas de ambos sexos.

Todas poseen local para el normal desenvolvimiento de sus actividades. Las peñas colaboran muy directamente en la proyección y elaboración del programa de festejos. Pagan sus correspondientes cuotas, y con ello y con ello una discreta subvención municipal, desarrollan dignamente todo su quehacer durante las fiestas. Un día importante, es el día de los quintos, el miércoles de fiesta.

**El Paleta.** — Camisa blanca, pantalón negro, pañuelo azul, gorra negra y cinta blanca.

**Los Charros.** — Camisa y pantalón blancos con línea roja; gorra roja y faja y pañuelo también rojos.

**La Cuba.** — Camisa blanca, pantalón blanco con línea negra y gorra negra.

**La Chundarata.** — Clásico atuendo «chulapón». Chaqueta, gorra y pantalón a cuadros, y camisa blanca.

**La Vaca.** — Los hombres, camisa blanca y pantalón negro; gorra blanca y pañuelo y faja rojos. Las mujeres, camisa roja, falda negra, fajín blanco y sombrero cordobés.

## MARIA DEL MAR MONTERO HERRANZ, ALCALDESA DE LAS FIESTAS

Es una tierna flor que aún no ha cumplido los dieciséis años de edad. Felicidades a sus padres por haber traído al mundo esta criatura.

— Nací en El Espinar donde resido. Soy la mayor de dos hermanos. Estudio primero de BUP.

— ¿Cómo una chica tan joven, sería y formalita, ha sido elegida alcaldesa de las fiestas?

— Por elección de los quintos, como es tradicional. Joven sí que soy; sería y formalita, acaso también.

— ¿En algún momento soñaste con que podrías ser alcaldesa de las fiestas?

— Ni por un momento. La verdad es que me pilló de sorpresa.

— ¿Y cómo reaccionaste?

— Con perplejidad, pero me alegró mucho conocer la noticia de mi elección. Es bonito aunque resulta algo cansado. Se trata de una experiencia que deberíamos tener todas las chicas.

— ¿Puede tener alguna trascendencia en el futuro?

— Yo creo que no. Es un hecho irreplicable que pasa una vez en la vida y no queda más que el recuerdo bonito y emotivo de ese momento.

— ¿Eres una «mujercita» de tu casa?

— Sí; me gustan mucho las labores domésticas, como arreglar la casa, cocinar y todo aquello que se relacione con el hogar.

— ¿Y el chaval de tus pensamientos?

— Ahora no tengo a ningún chaval en mi mente. Mañana pudiera ser que sí.

— ¿Cuál es el piropeo más bonito que ha llegado a tus oídos desde que eres alcaldesa de las fiestas?

— «Por ti soy capaz de quitar el puesto al alcalde».

Me hizo mucha gracia, pero, lamento no recordar quién me lo dijo.

— ¿Qué te gusta mayormente de las fiestas?

— Las verbenas, las becerradas de los quintos y peñas, el «teo» y la romería.

— ¿Son tan guapas tus damas de honor como tu?

— Tanto o más, pero sobre todo lo enormemente simpáticas que resultan todas ellas.

— ¿Qué te va, además de ser alcaldesa de las fiestas?

— Escuchar música, pero sobre todo mi pasión es la equitación. Siempre que puedo procuro darme un paseo a caballo.

— Entonces tu porvenir pudiera estar vinculado con ese campo.

— A lo mejor. Me gustaría hacerme veterinaria para estar más cerca de ese bello animal que es el caballo, y en general de todos los animales. Y acaso me haga también profesora de equitación.

— ¿Eres buena estudiante?

— Regular tan solo, regular.

— ¿Tienes vicios?

— No; tan sólo un poco el del tabaco.

— ¿Te gustaría que el cargo de alcaldesa de las fiestas durara más tiempo?

— Hombre, por lo menos un año.

— Desde tu particular óptica de niña-mujer, ¿cómo ves tú eso que se llama felicidad?

— Muy difícil de alcanzar. Procurando hacer felices a los demás, ser optimistas y sonreír a la vida. No echar la mirada atrás, olvidar los disgustos, y sobre todo, lo que dije al principio: procurar hacer felices a los que te rodean.

— ¿Quién es la chica y el chico más guapos de El Espinar?

— Aquí todos somos guapos, tanto los chicos como las chi-

cas, así que resulta difícil hacer una elección. Yo, más que la belleza física, admiro la belleza interior de las personas.



María del Mar Montero



Soraya Figueredo



Genia Ortega



Capilla



Mateos



Higuera



María Jesús Díez



Nuria Díez



Milagros Matute



Marta García

## PROGRAMA DE FESTEJOS

SABADO DIA 8

A las nueve de la mañana, se iniciará la peregrinación de la comitiva desde la iglesia parroquial hasta la ermita del Santísimo Cristo del Caloco.

A las diez, en la ermita, tendrá lugar la tradicional misa y la bendición del Pan y del Vino y su reparto, presidido por el Escavo Mayor.

Posteriormente, el traslado de la venerada imagen desde la ermita hasta el portalón, donde será recibida devotamente por los vecinos, alcaldesa, damas de honor y autoridades.

Desde allí, en solemne procesión, se acompañará al Santísimo Cristo hasta el templo parroquial, donde quedará expuesto a la adoración del pueblo.

A las seis de la tarde, y tras el disparo de una salva de cohetes, tendrá lugar el anuncio de las fiestas por el heraldo, y la alcaldesa dictará las ordenanzas que han de regir estas fiestas.

Posteriormente, una alegre comitiva recorrerá las calles del pueblo presididos por la alcaldesa, heraldo con su paje, maceros, banda de música, tamboril, pandas y gigantes y cabezudos.

A las ocho y media de la tarde, comenzará la novena al Santísimo Cristo.

A las once y media de la noche, en la Corredera, la actuación de un conjunto musical.

DOMINGO, DIA 9

A primeras horas de la mañana, la banda municipal recorrerá las calles y plazas interpretando alegres dianas.

8,30, misa de comunión general de la Esclavitud, en la iglesia parroquial.

11, procesión de la imagen del Santísimo Cristo. Terminada la procesión, misa mayor solemne.

Después de la misa, la Esclavitud ofrecerá a los cofrades el tradicional refresco, con la entrega del «Bollo de Cristo».

A las seis de la tarde, novillada picada en la que actuarán los novilleros: «El Fundi» y «El Bote», que lidiarán cuatro hermosos novillos de la ganadería de don Pablo Jiménez Pasquau.

Actuará en este festejo el caballero andaluz, maestro del rejoneo don Fermín Bohorquez que correrá dos hermosos toros del Excmo. Sr. Conde de Mayalde.

A partir de las ocho de la tarde, baile de banda en la Corredera. Por la noche, actuación del prestigioso conjunto musical «Libra-75».

LUNES, DIA 10

A las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial, funeral en recuerdo de los hermanos difuntos, el predicador será D. César García del Cerro.

A la misma hora, competición de tiro al plato, organizado por la Sociedad de Cazadores, en Los Llanos de San Pedro.

Por la tarde, a partir de las cinco, en la plaza de toros, juegos y concursos de cucañas y suelta de vaquillas.

A las ocho de la tarde, baile en la Corredera, por la Banda de Música.

Por la noche, a las once y media, actuación de conjunto musical.

PABLO PASTOR

MARTES, DIA 11

A las diez y media de la mañana, misa solemne, en la que se hará la ofrenda de flores por las pandas y mozos al Santísimo Cristo.

Después de la misa, procesión de la imagen por el barrio de Cantarranas.

A las 5 de la tarde en la plaza de toros, gran espectáculo deportivo, con la presentación dentro de la comunidad de Castilla y León, del campeón del mundo de levantamiento de piedras Iñaki Perurena y del campeón de España de arrastre de piedra José María Mendizábal, y gran desafío Navarra-Segovia de corte de troncos con hacha, lucha de carneros, etc. (Se repartirán programas de mano sobre estas competiciones).

A las ocho de la tarde, baile de banda.

Por la noche, actuación de grupo musical «Anade».

MIÉRCOLES, DIA 12

Por la mañana, campeonatos de actividades deportivas, organizados por la Asociación de Padres de Alumnos.

A las 5,30 de la tarde, tradicional becerrada, organizada por los quintos.

Por la tarde y noche, actuaciones del prestigioso grupo musical «Anade».

JUEVES, DIA 13

Por la mañana seguirán las competiciones deportivas, organizadas por la Asociación de Padres de Alumnos en Los Llanos de San Pedro, diversas competiciones y concursos infantiles.

A las 5 de la tarde festival taurino de las Panda's.

Por la tarde y noche, bailes amenizados por el conjunto musical «Anade».

Este día está dedicado especialmente a las pandas, que rivalizarán en obsequiar a los vecinos en sus respectivos locales.

VIERNES, DIA 14

Por la mañana, marathon juvenil y senior, por el recorrido que se indicará.

A las cinco de la tarde, gran becerrada ciclista local.

Después de la carrera organizada por la A.P.A., juego recreativo y de orientación «En busca del Tesoro».

Por la tarde y noche, bailes, amenizados por el grupo musical «Merlin».

Por la noche, concurso de disfraces.

SABADO, DIA 15

A las once y media de la mañana, gran carrera ciclista XX Premio del Caloco, organizada por la Federación Provincial de Ciclismo e incluida en el calendario nacional.

Por la tarde, espectáculo musical.

A las ocho de la tarde, baile en la Corredera con un conjunto musical.

A las 10,15, en el Centro Cultural, concierto de Real, por el grupo de La Estación.

Por la noche, en la plaza de toros, verbena tradicional del «Teo», amenizada por las orquestas «Anade» y «Libra-75».

DOMINGO, DIA 16

A las ocho y media de la mañana, en la iglesia parroquial, misa cantada.

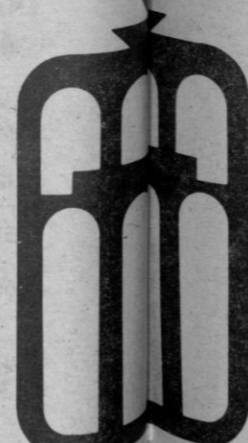
A la misma hora, concentración de romeros en el portalón para iniciar la tradicional romería. Después de la misa cantada, se iniciará el regreso de la venerada imagen del Santísimo Cristo del Caloco a su ermita donde tendrá lugar la misa solemne y el final de la novena.

Se celebrará la tradicional romería en el campo de la ermita, romería que será amenizada por la banda de música y el tamboril y dulzaina, que interpretarán las tradicionales danzas segovianas.

A las seis de la tarde, despedida de los romeros y regreso a la villa con el acostumbrado descanso en el puente.

Tarde y noche, bailes públicos de banda en la Corredera hasta la una de la madrugada, en que, con el disparo de la traca final, darán fin las fiestas del Santísimo Cristo del Caloco.

—FIESTAS DE EL ESPINAR—



TAMBIEN DURANTE LAS FIESTAS

LA CAJA ESTA CON

EL ESPINAR

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA



## Los coreógrafos percibirán derechos de autor

Madrid.— La Sociedad General de Autores de España (SGAE) ha incorporado la figura del coreógrafo como autor, por lo que percibirá los correspondientes derechos.

El autor coreográfico, a partir del presente mes, pasa a ser socio de pleno derecho de la SGAE, en la modalidad de dramáticos, a través de tres facetas: que la obra nazca como una coreografía, que está se realice sobre una preexistente, o que se de la circunstancia de «dominio público».

La sociedad también realizará un estudio sobre los derechos de

autor en el área de América Latina, por encargo de la Confederación Internacional de Sociedades de Autores y Compositores (CISAC).

Este estudio fue considerado necesario por el organismo internacional, entre otras razones, porque las compañías discográficas de cada país sudamericano administran los derechos de los creadores que graban discos fonográficos, por la existencia de varias sociedades de autores en cada zona y por la dificultad que tiene el artista extranjero de percibir las correspondientes liquidaciones.— Efe.

## POSIBLE CASO DE COLERA EN NAVARRA

Pamplona.— Enrique Santamaría, vecino de la localidad navarra de Lacunza, ingresó en la tarde del pasado lunes en el hospital de Navarra con cuadro clínico de deshidratación y fuerte shock, dijeron a «Efe» fuentes sanitarias de Navarra.

En los laboratorios del hospital se aisló, en cultivo prácticamente puro del enfermo, un microorganismo con unas características que hacen pensar en la bacteria «vibrio cholerae», y se está pendiente de su confirmación bioquímica.

Esta cepa ha sido remitida también a los laboratorios del Instituto de Salud Pública del Gobierno de Navarra, que aún no ha confirmado que se trate de la bacteria productora del cólera.

El consejero de Sanidad de Navarra, acompañado por miembros del Instituto de la Salud Pública de Navarra, se trasladaron a Lacunza y al valle de la Barranca para realizar la inmediata comprobación de las aguas potables y residuales y hacer una encuesta epidemiológica en la zona.

El equipo del instituto recorrió los centros sanitarios de Navarra con el fin de detectar posibles casos de brotes diarreicos.

Fuentes de la Consejería de Sanidad del Gobierno de Navarra han asegurado a «Efe» que

otros dos enfermos que ingresaron ayer en el hospital con cuadro diarreico no sufren de cólera.

Para esta tarde está anunciada una nota oficial de la Consejería de Sanidad, una vez que se hayan terminado todos los análisis que se llevan a cabo y después de que sea informado el Gobierno de Navarra, que se encuentra reunido esta mañana en consejo ordinario.— Efe.

## El aeropuerto de Tenerife, el de mayor tráfico de mercancías

Santa Cruz de Tenerife.— El aeropuerto de Tenerife-Sur, «Reina Sofía», es el de mayor tráfico de mercancías de España y tuvo un incremento del 43,3 por ciento, en el periodo abril 1983 - abril 1984, según la publicación «Cargo News».

El otro aeropuerto de Tenerife, «Los Rodeos», actualmente dedicado a tráfico insular, ha disminuido en un 17,5 por ciento el volumen de mercancías, según la misma publicación.

El aeropuerto de «Mazo», en la isla de La Palma, aumentó un 18,3, lo que le coloca en el sexto de España en lo que se refiere al transporte de mercancías.— Efe.

## EN POCAS LINEAS

El presidente del Parlamento japonés, Kenki Fukunaga, ha llegado hoy a Toledo en visita turística. Le acompañan cuatro diputados de los cuatro grupos parlamentarios de su país, el embajador de Japón en España, Eikichi Hayashiya y el vicepresidente primero del Congreso, Leopoldo Torres.

La música volverá a ser pronto una profesión productiva, ha manifestado el violinista Víctor Martín, quien se encuentra en Bilbao dando clases en un curso internacional de música. Considera este violinista que con un nivel aceptable, cualquier músico encuentra hoy trabajo, ya que se han formado nuevas orquestas y las que ya existían se han reforzado.

El estado de Luis Pargo García, herido esta mañana en atentado, es grave, aunque su vida no corre peligro, informaron a Efe fuentes del sanatorio Modelo de La Coruña, donde se encuentra ingresado. Se desconoce hasta ahora quienes han sido los autores del atentado.

El seguro de lluvia en la recolección del algodón, que tiene carácter experimental, se podrá suscribir esta campaña hasta el próximo mes de octubre, informa el Ministerio de Agricultura.

En la provincia de Tarragona fueron sustraídas tres banderas españolas que estaban en sus respectivos mástiles, a la altura del kilómetro 36 de la carretera nacional 240, en el término municipal de Montblanc. Junto a las banderas españolas robadas se encontraban otras dos, una catalana y otra del municipio de Montblanc, que no fueron tocadas.

## El Fondo de Compensación Interterritorial, reducirá su volumen en 4.000 millones de pesetas el próximo año

El Fondo de Compensación Interterritorial reducirá su volumen en unos 4.000 millones de pesetas el próximo año, según ha acordado el Comité de Inversiones Públicas del Gobierno y los representantes de las comunidades autónomas.

Las previsiones de inversión pública realizadas por el Gobierno, y que están siendo estudiadas por las partes sociales en la mesa negociadora para el acuerdo económico-social, estima en unos 250.000 millones el volumen del Fondo de Compensación Interterritorial (FCI) para 1985.

La causa de esta reducción del Fondo se debe, según las previsiones oficiales, el mayor peso específico que tienen en el presupuesto de gastos las transferencias de capital que no son base del Fondo.

Entre estas transferencias figuran las previstas en los planes de reconversión industrial, transferencias a las empresas públicas y las transferencias a las propias comunidades autónomas para financiar la inversión de reposición de servicios transferidos.

La parte del Fondo que financia proyectos correspondientes a competencias asumidas por las comunidades autónomas asciende a 150.607,1 millones de pesetas (un 73,5 de la dotación total).

Esta cifra supone un incremento del 18 por ciento respec-

to a las dotaciones del Fondo destinadas este año para el citado concepto.

Los proyectos que son competencia de la Administración Central ocuparán un 26,5 de los fondos del FCI y sumarán un total de 54.329,9 millones (un 33,1 por ciento menos que en 1984):

Comparado con el de 1984, el porcentaje que financiará el Fondo de Compensación Interterritorial en 1985 de las competencias asumidas por las comunidades autónomas será superior, tanto en términos absolutos como relativos, lo que muestra el avance del proceso de descentralización y de transferencia de competencias.

La distribución del Fondo de Compensación Interterritorial, prevista para 1985, indica, según el citado documento oficial que las mayores participaciones del Fondo serán las de Andalucía (un 27,7 por ciento), Galicia (un 10,6 por ciento), Castilla-León (9,3 por ciento), Cataluña (8,6 por ciento) y Extremadura (7,2 por ciento).

Las menores participaciones en el Fondo de Compensación Interterritorial serán las de Melilla (0,2 por ciento), Ceuta y Rioja (0,3 por ciento), Navarra (0,6) y Baleares y Cantabria (0,8 por ciento).

## Siete detenidos en Guipúzcoa, esta madrugada

San Sebastián.— Al menos siete personas han sido detenidas, esta madrugada, por la Guardia Civil en las localidades guipuzcoanas de Rentería y Pasajes, informan fuentes próximas a los detenidos.

En Rentería han sido detenidos José Manuel Etxura, Xabie Lorenzo Almandoz y los hermanos Ramón y José Portu, el primero de los cuales fue puesto posteriormente en libertad.

José Portu, de 23 años de edad, resultó herido de gravedad el pasado 7 de mayo en Rentería al ser alcanzado por una bala cuando se encontraba junto a una barricada colocada en la carretera nacional uno.

Todos ellos fueron trasladados al cuartel de la Guardia Civil en el barrio donostiarra de Intxaurrondo, donde, según las mismas fuentes, se les aplicó la Ley Antiterrorista.

Pío Pérez, uno de los siete jóvenes que desde el pasado sábado se encuentra en huelga de hambre en el Ayuntamiento de Pasajes de San Juan en solidaridad con la postura de las ocho personas encerradas en Fresnes, fue detenido también esta madrugada ha informado uno de los encerrados.

En esta misma población guipuzcoana fue detenido el policía municipal Aitor Oteiza.

En Pasajes Ancho ha sido detenido Floren Mariñelaran, según la Policía Municipal de esta localidad.— Efe.

## El ex-secretario de Dalí, pide una investigación de los últimos años de la vida del pintor

Cadaqués (Gerona).— El irlandés Peter Moore, exsecretario de Dalí, opina que es urgente la apertura de una investigación oficial sobre los hechos que han rodeado a Salvador Dalí en los últimos años, especialmente desde la muerte de su esposa.

Así lo manifestó a «Efe» Moore, que ocupó dicho cargo por espacio de casi 20 años y dimitió a finales de la década de los 70.

Añade el exsecretario que es importante aclarar igualmente la situación económica de Dalí, así como la exacta propiedad de las obras depositadas en el Museo de Figueras.

El señor Moore no ha podido visitar en ningún momento a Dalí, por habérselo impedido las personas que actualmente cuidan del pintor.— Efe.

## Programa de la ordenación y mejora de la ganadería extensiva

Madrid.— El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy un real decreto por el que se establece el programa nacional de ordenación y mejora de las explotaciones ganaderas extensivas.

El programa tiene como finalidad enmarcar las acciones de asentamiento y mejora de la ga-

nadería extensiva en las áreas con recursos infrautilizados y conseguir una mayor eficacia productiva de las explotaciones para elevar su rentabilidad.

Los programas específicos que establezcan los objetivos y criterios generales complementarios serán establecidos

por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación y las comunidades autónomas declararán las áreas de actuación y establecerán las normas de actuación en su ámbito territorial.

El real decreto establece que la cuantía máxima de la subvención será de 1,5 millones de pesetas para explotaciones individuales y multiplicar esta cifra por el número de explotaciones integrantes cuando se trate de entidades asociativas.— Efe

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

<b>BANCOS</b>			
Bilbao	347	347	
Bankinter	186	190	
Central	359	359	
Esp. Crédito	370	372	
Exterior	204	204	
Hispano	238	238	
Popular	329	338	
Santander	325	325	
Vizcaya	397	402	
<b>INV. MOBILIARIA</b>			
Cartinbao	165	—	
Fibansa	—	206	
G. Inversiones	132	—	
Patrisa	285	290	
Popularinsa	D.345	347	
<b>ELECTRICAS</b>			
Española	66	69	
Fecsa	60,25	62,50	
Iberduero	73	75,75	
Sevillana	61,75	65	
U. E. Fenosa	63,50	65	
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>			
Altos Hornos	32,75	34,75	
Citroën Hisp.	56	57	
Duro Felguera	276	276	
Fasa Renault	117	118	
Motor Ibérica	72	73,50	
<b>QUIMICAS</b>			
Cross	59	61	
Papelera Esp.	D.51,50	—	
Petróleos	169	172,50	
Petroliber	115	114	
Petromed	410	415	
Resinera	—	—	
Sniace	64	67,25	
Torras Hostenc	—	—	
<b>INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES</b>			
Dragados	166	172	
Urba Metro	380	—	
Urbis	45,50	47	
Vallehermoso	62	63	
<b>ALIMENTACION</b>			
Ebro	433	433	
El Aguila	266	270	
Koipe	205	211	
Tabacalera	111,50	111,75	
<b>VARIAS</b>			
Corp. Bancobao	—	—	
Campsa	240	—	
Catalana Gas	—	—	
Pepsa	23	22	
Telefónica	93,75	94,75	



## LUIS DE PABLO, PRACTICAMENTE RECUPERADO

Madrid.—El compositor Luis de Pablo se encuentra prácticamente recuperado del infarto que sufrió el pasado día 20 de agosto, aunque deberá permanecer internado en la clínica Puerta de Hierro.

Después de pasar unos días en la UCI, actualmente se halla en una habitación de la clínica y pasa la mayor parte del día sentado en una butaca.

## Se desconocen las causas del accidente del camión militar despeñado en Huesca

Zaragoza.—La Capitanía de la V Región Militar ha hecho público un comunicado oficial en el que precisa que se desconocen las causas del accidente de tráfico, del que fallecieron ayer, en el que fallecieron dos soldados.

La nota, facilitada a «Efe», anuncia que se ha nombrado un juez especial para el esclarecimiento de los hechos y cifra en dos muertos, dos heridos graves y 16 leves el balance del suceso.

Indica el comunicado que el accidente tuvo lugar a las 9,30 horas de la mañana de ayer, aproximadamente, cuando un camión «Pegaso» del batallón «Gravelinas 25» de guarnición en Sabiñánigo que transportaba personal entre dicha población y Panticosa con motivo de las prácticas de «vida y movimiento en montaña», se salió de la calzada despeñándose por un precipicio.

El alférez José Bocos Puertas, que resultó con heridas gravísimas y fue inmediatamente evacuado en helicóptero desde el lugar de los hechos a Zaragoza, será trasladado a la residencia de la Seguridad Social de esta ciudad, desde el hospital militar donde fue inicialmente internado, dado que su estado precisa de neurocirugía, según el comunicado.

Medios hospitalarios calificaron de gravísimo el estado del oficial, que presenta «traumatismo craneoencefálico con hundimiento de parietal izquierdo».

En cuanto al soldado Aitor Pérez Nogales, presenta factura abierta de peroné y diversas heridas y contusiones en todo el cuerpo. Ha sido intervenido quirúrgicamente en el hospital de Huesca.—Efe.

## En agosto fallecieron dos afectados por el síndrome tóxico

Madrid.—Dos afectados por el síndrome tóxico fallecieron durante el mes de agosto, según una nota del Plan Nacional para el Síndrome Tóxico, en la que se señala que no se ha establecido todavía oficialmente la causa de los fallecimientos. En ambos casos se está a la espera del informe de la autopsia.

La cifra oficial de fallecidos por esta enfermedad es hasta el momento de 352.

## SEVILLA

### Una ambulancia es retenida cuando trasladaba a una anciana gravísima

Una ambulancia que trasladaba a una anciana que murió poco después en una clínica sevillana fue retenida por no respetar una señal de tráfico.

Los hechos ocurrieron a la altura de la Comandancia de la Guardia Municipal, en el paseo de La Palmera, al interceptar un patrullero de dicha Comandancia el paso de la ambulancia por estimar que el vehículo, que llevaba sus señales luminosas de urgencia, no había respetado alguna señal de tránsito.

Pese a las explicaciones del conductor del vehículo, los agentes municipales insistían en que diese marcha atrás hasta la señal que no había respetado.

La dotación de un auto patrullero de la Policía Nacional de servicio en la zona que advirtió lo que ocurría se acercó hasta el lugar y tras comprobar la gravedad de la enferma dio ordenes a los servidores de la ambulancia para que continuaran su camino.

Esta actitud de los policías

nacionales fue contestada por los guardias de la Guardia Municipal, originándose una pequeña discusión en la que al parecer intervino el propio jefe de esta última, José Antonio Lasunción Goñi.

Mientras tanto, la enferma, doña Elvira Castillo, ingresó por fin en la clínica sevillana de la Virgen del Rosario, donde falleció una hora después, aproximadamente, de que la ambulancia hubiera sido interceptada.

Doña Elvira Castillo, de 83 años de edad, había sido asistida en la residencia sanitaria «García Morato» de una trombosis cerebral y los facultativos, al parecer ante la ausencia de camas en el citado centro de la Seguridad Social, ordenaron su traslado urgente hasta la clínica de la Virgen del Rosario.

La enferma llegó a la clínica en estado de coma y falleció poco después a consecuencia de un paro cardíaco-respiratorio motivado por el accidente cardíaco-vascular que sufría.—Efe



VALENCIA.—Un millonario, que vivía en la miseria, Francisco Puchades apareció muerto en la casa donde vivía, presuntamente asesinado de un golpe en la cabeza.—(Telefoto Efe)

## TOROS

### Siete corridas y una novillada picada, en las ferias de Valladolid

Siete corridas y una novillada picada componen el programa taurino de las ferias y fiestas de Valladolid, que se celebrarán entre los próximos días 16 y 23, ambos inclusive.

La programación taurina se desarrollará con el siguiente calendario:

Día 16: Novillos-toros de Miguel Higuero Vidarte, para Joselito, El Fundi y El Bote.

Día 17: Toros del marqués de Ruchena, para Palomo Linares, El Niño de la Capea y Espartaco.

Día 18: Toros de Jandilla, para Paquirri, José María Manzanera y Roberto Domínguez.

Día 19: Toros de Molero Hermanos, para Luis Francisco Esplá, Morenito de Maracay y Víctor Méndez.

Día 20: Toros de Ramón Sánchez Rodríguez, para Julio Robles, Roberto Domínguez y El Yiyo.

Día 21: Toros de Ramón Sánchez Recio, para Dámaso González, José Antonio Campuzano y Curro Durán.

Día 22: Toros de Arturo Gallejo, para Julio Robles, José Luis Palomar y El Soro.

Día 23: Toros de Antonio Pérez, para Francisco Ruiz-Miguel, Luis Miguel Campano y Manolo Cascales.—Efe.

# SUCESOS

## UN POLICIA NACIONAL, DETENIDO EN JAEN CON 102 KILOS DE HACHIS

Madrid.—El policía nacional Domingo Herrero Fernández, suspendido de empleo y sueldo desde hace dos años, fue detenido el lunes en Jaén por la Guardia Civil cuando transportaba 102 kilos de hachís, cuyo importe asciende más de 30 millones de pesetas. La detención se produjo cuando Herrero Fernández viajaba en un turismo por la carretera de Beas de Segura.

Herrero Fernández fue suspendido de empleo y sueldo por coacciones y amenazas, a consecuencia de un incidente que sostuvo en un bingo de Pamplona, al exigir a su propietario todo el dinero que había invertido en el juego. Tras ser expedientado, recurrió a la Audiencia Territorial, por lo que se encontraba en la actualidad en suspenso preventivo. Tanto el detenido como la droga incautada se encuentran a disposición del Juzgado de Instrucción de Villacarrillo, en Jaén.

## HALLAZGO DE TRES CADAVERES EN LA BAHIA DE ALGECIRAS

Sevilla.—Tres cadáveres correspondientes a otros tantos ahogados fueron hallados entre la madrugada y la mañana de ayer en la bahía de Algeciras.

El primero de los cuerpos encontrados, correspondiente a un hombre de color, fue hallado a las tres de la madrugada muy cerca del muelle de Hydrofoil que hace la línea Algeciras Tánger, y resultó ser el ciudadano norteamericano Thomas Henrich, desaparecido días atrás. Los otros dos cadáveres resultaron corresponder a José Gómez Sánchez, de 70 años, y a Luis García Pizarro, de 34, ambos domiciliados en Algeciras. Al parecer, habían salido juntos a pescar en un bote, que probablemente zozobró.

## DESVALIJARON UNA VIVIENDA DESPUES DE INTIMIDAR A TRES MENORES

Madrid.—Cinco personas han sido detenidas por miembros de la Policía de Móstoles como presuntos autores del desvalijamiento de una vivienda tras intimidar a tres menores de edad.

Los detenidos son M.D.D.Q., de 22 años, conocido como «Lola»; F.P.F., de 20 años, apodado «Paco el alemán»; J.L.G.M., de 27 años, alias «Jota Erre»; F.J.C.A., de 18 años, conocido por el sobrenombre de «El mosca», y A.R.H., de 17 años, todos con antecedentes policiales, excepto este último.

El pasado día 27 de agosto «Lola» y «Paco el alemán» se presentaron en una vivienda del paseo de Salvador Dalí, de Móstoles, mientras que «Jota Erre» se quedaba esperando en la calle. Los tres menores que se encontraban solos en el domicilio en aquel momento, les abrieron, creyendo que se trataba de amigos del barrio, como les habían dicho los asaltantes a través de la puerta.

Una vez dentro, «Lola», mientras amenazaba con un arma corta a los menores, los encerró en una habitación. Después «Paco el alemán» y «Lola» procedieron a llevarse todos los objetos de valor que había en la vivienda: un vídeo, un televisor, un tomavista y joyas, valoradas en 500.000 pesetas.

## DETENIDO EN OVIEDO UN PORTUGUES, ACUSADO DE CONTROLAR A 25 PROSTITUTAS

Oviedo.—El ciudadano portugués Armindo Pereira, de 35 años, ha ingresado en la cárcel de El Coto, en Gijón, acusado de ejercer proxenetismo con 25 prostitutas, la mayoría de ellas de origen luso. Fuentes policiales calculan que obtenía unos ingresos medios de 600.000 pesetas mensuales, producto de la explotación a que sometía a estas mujeres. Junto con él ha sido detenida Trinidad Fernández Cachero, de 20 años, que le ayudaba en el cometido y fue sorprendida con una pistola simulada.

La Brigada de la Policía Judicial de Gijón comenzó a investigar este caso hace dos meses, tras conocer la declaración efectuada en la comisaría por «una mujer, de profesión camarera, que fue objeto de repetidas amenazas, coacciones y lesiones», según una nota hecha pública por la oficina de prensa de la comisaría gijonesa.

Una vez realizadas las primeras averiguaciones, la Policía comprobó que Armindo Pereira controlaba directamente cinco establecimientos de prostitución, cuatro situados en Gijón (La Zapatilla, La Rosa, Las Ninfas y Oslo) y uno en Mieres (Los Alamos).

## EMPLEADOS DE DOS FUNERARIAS SE PELEAN POR UN CADAVER

Murcia.—Los empleados de dos funerarias protagonizaron una discusión en el hospital de la Cruz Roja de Murcia que obligó a intervenir a la Policía, ya que ambos pretendían llevarse el cadáver de una mujer que acababa de fallecer.

Uno de los empleados que intervino en la disputa pertenecía a la funeraria «Blaya», de Lorca y había sido requerido por la familia de la fallecida; el otro trabajaba en la compañía «Servisa», de Murcia y fue avisado por el personal del centro, ya que éste no dispone de depósito de cadáveres.



Presidente de la G. Segoviana:

## «CON TAL DE TENER UN BUEN EQUIPO, NO IMPORTAN LOS ESFUERZOS ECONOMICOS»

«Mientras lo tenga, seguiré apoyando económicamente al club»

Aunque puedan quedar aún algunos «hilos» que atar, la época dura de los fichajes para los directivos ya ha pasado. Ahora queda otra etapa, la de poder pagar lo que se ofreció. Y

el tema no es nada fácil. El pasado domingo, al término del encuentro G. Segoviana - At. Madrileño, dialogamos con Pedro A. Hernández Escorial, presidente del equipo segoviano.

Como en él es habitual contestó a todas las preguntas que le diríamos. Primero, y era normal, pedimos que nos ofreciera su impresión sobre el encuentro.

«El partido creo que ha sido

muy interesante para los aficionados. Porque al margen del resultado y teniendo en frente un equipo que juega muy bien (?), ha demostrado tener sentido del juego nuestro conjunto. Se desdoblaron muy bien los jugadores y se apoyan en todo momento. Pero al margen del resultado hay que decir que el equipo tiene táctica y técnica y creo que tendremos buenos resultados en esta temporada».

Las cosas habían salido bien y el presidente estaba contento. Era normal.

### IDEAS SOBRE TRES POSIBLES JUGADORES

—Tras la práctica confección de la plantilla se ha comentado la posibilidad de fichaje de tres jugadores más: Salazar, Pozo y Garoz. ¿Qué hay en definitiva sobre ello?

—Son tres temas diferenciados. Con Garoz tenemos un compromiso. El At. de Madrid nos pidió que si le fichábamos antes del domingo que no le alineáramos frente al Madrileño. Y era una cuestión que entendimos. Garoz es un jugador de Segunda División que estuvo en el Parla y el At. de Madrid le ha dado la carta de libertad. Yo puedo decir que el fichaje está hecho. Es cuestión de unas diferencias económicas pero que es mínimo, ya que las posturas están muy acercadas. Hay un 90 por 100 de posibilidades de que juegue con nosotros. Es extremo izquierda y delantero centro y creemos que conviene al equipo.

En cuanto a la situación de Salazar y Pozo, ahora se están entrenando con nosotros en el campo de Aluche, y cuando el entrenador crea que son necesarios comenzaremos los contactos con ellos dentro del tema económico.

Salazar, si el entrenador busca jugar con tácticas como la que ha empleado hoy, no va a tener sitio en el equipo, y hablo como aficionado. En cuanto a Pozo ha demostrado en los entrenamientos que es una maravilla jugando el balón, lo que sucede es que tiene un problema de tendinitis, y antes de ficharle tendríamos que asegurarnos de que está perfectamente bien para poder jugar, al margen de que podamos llegar, o no, a un acuerdo económico.

### LA NOMINA MENSUAL

—No se descubre nada nuevo para el aficionado. La G. Segoviana arrastra un importante déficit que es difícil de enjugar en cada campaña. Para esta temporada daba la impresión de que habría de pagarse menos nómina mensual. Pero lo cierto es que el equipo va a contar con una plantilla de 21 jugadores, dos técnicos y un gerente.

—Este es el problema de siempre. Y a mí me gustaría tener un talismán para organizarlo mejor. Desde luego puedo decir que el déficit de la temporada anterior es ya prácticamente nulo. A lo sumo se pueden deber 600.000 pesetas. Y no es dinero en un club que tiene entre 16 y 18 millones de pesetas de presupuesto. En cuanto al número de jugadores, todo es relativo. Hay puestos como, por ejemplo, el de Vale-



El presidente quiere lo mejor... aunque le pueda costar su particular dinero.

riano en el que si éste se lesiona no tenemos a nadie para colocar en ese lugar. Por ello tenemos que estar pendientes siempre de aquello que pueda ser necesario para el equipo, aunque sabemos que ello puede significar un mayor esfuerzo económico.

—Es decir que...

—Sí, vamos a intentar fichar a un nuevo jugador. Es un defensor central y libero que jugó el pasado año en el Castellón y que se conoce deportivamente como De Blas. Es un jugador prácticamente de Primera División. Si acepta nuestra proposición económica a lo mejor tenemos 22 jugadores en plantilla. Y a nosotros nos gustaría sólo tener 18 y al mismo tiempo que no se lesionara ninguno.

—Sin embargo se anunció en la asamblea el deseo de disminuir la cuantía de la nómina y va a ser muy difícil que ello suceda.

—Te soy sincero. En estos momentos en los que estamos hablando la nómina ha descendido en un 30 por 100 en relación a la pasada temporada. El año pasado estaba en 1.200.000 y en éste no llega a las 900.000. Algo se ha logrado.

### EL «TOPE» ECONOMICO DE LOS JUGADORES

—Es decir, que las 70.000 pesetas es el «tope» máximo que en esta campaña se va a pagar a los jugadores.

—La media de los jugadores de la G. Segoviana en esta temporada puede estar en las 55.000 pesetas. Rúper, Moya, Chocano... todos están con 50.000, los jugadores de Segovia están con 40.000. El que haya jugadores como Javi o Polo que puedan llegar a las 70.000, es una petición que ellos formulan y que nosotros estudiamos de acuerdo con las necesidades del entrenador y si hay que hacer un esfuerzo para que nuestro equipo esté en los puestos de cabeza, nosotros le hacemos.

—¿Y qué opinión te merece el «apoyo» de la afición?

—Yo espero que cuando vea cómo el equipo gana partidos, animará y acudirá. Si no va bien va a ser difícil conseguir que vengan. Desde luego hay cosas contra las que no se puede luchar, porque si yo pienso en el mes de junio que en el primer partido de Liga, teniendo un buen adversario en frente, no sube la gente a La Albuera, pues a lo mejor lo que hago es coger mi cartera y me marcho a mi casa. Pero hay que seguir luchando. La afición es muy cómoda, pero esperamos con una buena clasificación, con jugadores de la talla de Polo, Rúper, Javi, que si va de revulsivo y logremos que acudan.

—Va a continuar el presidente de la G. Segoviana dando dinero al club.

—Si lo tengo, sí.

J.M.ª

(Fotos: Antonio)



Poco público: menos dinero.

## EL DEPORTE EN NOTAS CORTAS

— El pasado lunes falleció en la clínica «Puerta de Hierro» de Madrid el que fuera entrenador de la G. Segoviana, Joaquín Campos. Tras una larga enfermedad que comenzara poco tiempo después de abandonar el equipo segoviano. Joaquín, gran colaborador dentro del fútbol castellano durante muchos años, ha terminado de caminar por ese mundo del balón al que él dedicó mucho tiempo de su vida. Al sepelio, que tuvo efecto en el día de ayer, acudieron gran número de entrenadores y jugadores que compartieron gratos momentos deportivos con Joaquín Campos. Desde estas líneas hacemos llegar nuestra condolencia a su familia a la vez que sentimos la marcha de un gran deportista. Descanse en paz.

— Jaime Costa, un joven jugador tenista segoviano, salido de la Escuela del Casino de la Unión, ha logrado ya un buen éxito al conseguir clasificarse para la fase final del Campeonato de España infantil en pista rápida que se celebra en estos días en la localidad madrileña de Boadilla del Monte. A este torneo han acudido los mejores jugadores de España de la especialidad.

— El próximo sábado, a las 6,30 de la tarde, juegan un encuentro de carácter amistoso en La Albuera los equipos del C.D. Acueducto y Sporting Riazaño. Ambos preparan así su pretemporada.

— A la G. Segoviana le ofrecieron la posibilidad de que su equipo juvenil participara en el Campeonato de España de esta categoría. Pero la propuesta no se pudo aceptar. Era lo más lógico. La Española le ofrecía 450.000 pesetas y habría de realizar cuatro desplazamientos a Galicia, dos a Asturias, dos a Madrid, uno a Santander, Valladolid, Salamanca, etc... Es decir, que la experiencia iba a salir tremendamente cara. Normal por tanto que se dijera que no.

— La G. Segoviana tuvo el pasado domingo el primer défi-

cit de la temporada. La recaudación bruta fue de 100.000 pesetas y los gastos superaron las 110.000. El próximo domingo hay que viajar hasta Guadalajara y habrá que «sacar» de donde no hay.

— El pasado fin de semana el grupo de montaña «El Nevero» llevó a efecto la salida social a la zona de «Laguna Grente» en la Sierra de Gredos. El día uno pernctaron en la «Laguna del Circo». Por la mañana tuvo efecto la ascensión al pico Almanzor tomando parte en la misma de 2.592 metros, Daniel Gozalo, un chaval de ocho años que, con lentitud y esfuerzo consiguió llegar a la cima, recibiendo una gran ovación de todos los compañeros. Tras recorrer «Portilla Bermeja», «Cuerno Almanzor», «Cuchillar Ballesteros», «Collado Venteadero» y «La Galana», los participantes dieron por concluida la travesía.

— Los jugadores de la G. Segoviana, entrenador, preparador físico y gerente, recibieron un total de 78.000 pesetas por ganar el partido del domingo en La Albuera. Todo ello en concepto de primas y 4.000 pesetas por «cabeza». Bien entendido que el entrenador percibe la cuantía por duplicado.

— Los días 15 y 16 de este mes se va a disputar el I Trofeo «Arévalo e Hijos», de fútbol-sala. Lo organiza el C.D. La Escuela que pretende con ello recaudar algunos fondos a fin de hacer frente a su campaña de liga en la división de honor. Y una muestra del buen cartel que tienen las cosas que organiza este club la da el hecho de que a las pocas horas de abrir la inscripción ya han realizado la inscripción nada menos que 16 de los 32 equipos que van a tomar parte. El «Enrique Serichol» será el escenario de los encuentros, en los que se va a poner en práctica las nuevas normas del juego que van a regir oficialmente en la presente temporada. Las inscripciones de los equipos han de llevarse a

efecto en restaurante «Narizotas».

— El Grupo Deportivo Económicas, de Valladolid, se proclamó campeón de la II edición del torneo «Jaime Cabrejas» que se ha celebrado en el pasado fin de semana en Santa María de Nieva. A la final llegaron el C.B. Santa María y los vallisoletanos, venciendo éstos por 17-11, tras un parcial de 7-4, también a



Buen balonmano en Santa María.

su favor en el intermedio. Sin duda la mejor preparación física de los visitantes les dio la posibilidad de triunfo. El partido fue excelente en todo momento y los aficionados tuvieron ocasión de aplaudir buenas jugadas. Los equipos formaron así: C.B. Santa María; Martín; Herranz (1), Sastre (2), Zaballós (2), Julián (1), Carmona (1), Gozalo (2), Maroto, E. Cabrero (1), García (1) y M. Cabrejas.

G.D. Económicas: Carrascal (2); Moral, V. Fuentes (4), Marcos (4) Martín (4), Astiz (1), Alvarado (1), Freire, A. Fuentes (1) y Martínez.

Antes del comienzo del partido el presidente de la Federación Provincial hizo entrega del trofeo de Campeón Provincial de Liga al C.B. Santa María.

J.M.ª



## CICLISMO

## PEDRO DELGADO, EL IDOLO QUERIDO POR TODOS

- «He añorado un poco los tiempos en que empecé a correr»
- «Admiro a los chavales que luchan y se esfuerzan cada día, y las victorias no les llegan con frecuencia»
- «Hay cosas en esta vida más importantes que el ciclismo para un chaval que empieza, como son los estudios.»
- «Mariano Bayón ha estado entre los mejores neoprofesionales de la presente temporada.»
- «Carlos Melero, con su labor en la Escuela de Ciclismo, ha revolucionado el ciclismo segoviano.»

Al término del III Trofeo Pedro Delgado, mantuvimos una breve conversación con el profesional segoviano que amablemente, se presta al diálogo.

—¿Qué sientes al ver a esto chavales. Recuerdas con cariño tus años iniciales, aquellas primeras carreras en el Polígono Industrial?

—«Sí. Hoy he podido seguir la carrera de los infantiles, incluso he ido algunas vueltas detrás de ellos, y he añorado un poco aquellos tiempos en que empecé a correr, y me he dado cuenta de lo que significa para un chaval correr un trofeo en que esté yo con ellos. Me he privado de hacer un entrenamiento como es debido, y he preferido hacerlo un poco más corto, para estar con ellos y darles ánimos.»

—¿Cuántos crees que pueden llegar a ser algún día otros Carlos Melero o Pedro Delgado?

—«Ese es un tema en el que no me gusta meterme, porque todos los padres quieren que sea su hijo el mejor, y todo el mundo quiere que vaya yo a hablar con su hijo y le aconseje. Lo que si me gustaría es que todos estos chavales que montan en bicicleta —salgan o no adelante—, recuerden con añoranza sus años de ciclista, y se hagan unas personas como es debido. Ahora no se puede saber si llegarán o no a ser profesionales. Me gustaría que recordaran el ciclismo como su deporte favorito.»

—Has recorrido un camino largo y duro hasta llegar a ser lo que hoy eres: una figura contrastada a nivel mundial. Realmente, ¿te ha costado mucho, o quizá tus cualidades para la práctica del ciclismo —evidentes por otra parte—, te han hecho más fácil y llevadero estos años de atrás?

—«Yo siempre he dicho que si no fuese por los triunfos iniciales, quizá no hubiese seguido adelante. Creo que necesita uno ese aliciente de ganar, para mantener el espíritu de lucha, y el afán de entrenamiento. Creo que ha sido más gracias a mis cualidades que hoy esté donde estoy. Siempre he admirado mucho a esos corredores que, sin sobresalir mucho, y sin ganar carreras, se preparan como el primero, y creo que eso tiene más mérito que el que gana carreras, porque se sufre más en el ciclismo psicológica que físicamente, y un chaval que no gana, y se prepara, y quiere llegar arriba, aunque sepa que lo tiene difícil, merece tanta consideración como el que gana carreras, y para el que son todos los gritos de ánimo. Llegar arriba cuesta mucho, pues a medida que se sube de categoría, ganar una carrera es cada vez más difícil, y nadie regala nada.»

—¿Qué puedes decirles a todos estos chavales que te admiran, que te quieren, y sueñan



con llegar un día a ser lo que tú eres hoy?

—«Es difícil, pues a los chavales no se les puede exigir y decir que entrenen mucho y se cuiden mucho, para llegar lejos en el ciclismo, pues eso no se sabe. Yo les diría que traten de divertirse con el ciclismo, que yo creo que con este deporte pueden hacer muchos amigos. Si llegan arriba o no, eso es algo que ellos mismos verán con el paso de los años. Creo que hay temas aún más importantes que el ciclismo, como son los estudios. Cada chaval debe ver por sí mismo como debe tomar el ciclismo.»

—¿Crees que la cantera que tiene el ciclismo segoviano en la actualidad es importante, y hay chavales de categoría?

—«No me gusta señalar a ninguno, pues no creo que sea bueno, ni para mí, ni para los chicos. Lo que sí quiero destacar es la cantera que existe, y de la que saldrá la calidad, y un buen número de corredores. Yo destacaría la labor de Carlos Melero, ya que desde que él cogió las riendas de la Escuela de Ciclismo, ha habido una revolución en el ciclismo segoviano.»

—Háblanos de Marino Bayón, el otro profesional segoviano, de la temporada que ha hecho.

—«Quizá él mismo ahora ni se lo cree. Ha sabido luchar, en ningún momento se ha achicado ante los profesionales más veteranos, y ha sabido estar en cabeza cuando ha visto su oportu-

nidad, como fue en dos etapas de la Vuelta a España, en las que atacó y se marchó sólo y lo afrontó con valentía. Mucha gente cree que se regalan las cosas, y sólo se regalan si luchas y estás en cabeza, y cuando ves tu ocasión atacas. Y Mariano ha estado siempre muy atento, y cuando ha visto que era su ocasión ha atacado. Creo que él está muy satisfecho, igual que yo lo estoy al ser paisano suyo, y puede, en cierto modo, presumir que ha sido, junto con los neoprofesionales de Reynolds y Navarro, del Zor, el neoprofessionista que más ha destacado aquí en España.»

Y ya para terminar, ¿qué pruebas te quedan esta temporada?

—«Volta a Cataluña, varias pruebas de un día, Vuelta Bar-lona-Madrid, y luego depende de como me encuentre físicamente.»

ANTONIO BARRIO SASTRE

## Se disputó como prólogo a la Volta ALBERTO FERNANDEZ, GANADOR DEL XLVII TROFEO MASFERRER

Platja d' Aro, Gerona. — Alberto Fernández, del equipo Zor, ha sido el vencedor de la XLVII edición del Trofeo MASFERRER, que se disputó ayer por la mañana, con salida y llegada en Platja d' Aro, sobre un recorrido de 147 kilómetros. Esta prueba, en la que participaron 62 corredores se disputó como preliminar de la Volta a Catalunya que se inicia hoy en Platja d' Aro con una etapa contra reloj individual.

Alberto Fernández invirtió un tiempo de 3-43-01 y llegó a la línea de meta con 1-01 de ventaja sobre sus inmediatos perseguidores, Suárez Cueva, Iglesias y Ruiz Cabestany, que se impusieron en el sprint final al resto del pelotón.

Suscríbese a:  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

## EL SOVIETICO UGRUMOV GANO EL PROLOGO DEL TOUR DEL PORVENIR

El Soviético Ugrumov se ha adjudicado el prólogo del Tour del Porvenir con un tiempo de 7-22-24 en los 5,800 kilómetros de recorrido. El primer español clasificado ha sido Carlos Hernández, en el puesto 12, del equipo Reynolds, en un tiempo de 7-31-45. Los restantes corredores hispanos alcanzaron las siguientes posiciones: Alvaro Fernández 21, Eduardo González 29, Miguel Indurain 41, Gastón Iñaki 49, Guillermo Arenas 87 y Hernández Ubeda 94.

En la presente edición participarán 20 equipos: cinco de Francia, tres de Bélgica y uno de cada uno de los siguientes países: Colombia, Costa Rica, Dinamarca, Italia, Japón, Canadá, Holanda, Polonia, España —Reynolds—, Suiza, Checoslovaquia y la Unión Soviética.

## PEDRO LUIS GARCIA VELASCO, GANO LA «VIII VUELTA A LOS PINARES DE VALSAIN»

Valsain fue el escenario de la «VIII Vuelta a los Pinares», prueba para la categoría de juveniles y cadetes, que organizaba la Sociedad Ciclista Segoviana, y patrocinó la Comisión de Festejos de Valsain.

Treinta y nueve corredores de distintos equipos, entre los que destacaban el Caja Segovia, Emaysa - Renault, Melero - Zusan 6, Kalorsa, Caja Navas de Oro, C. C. Carbonero, Caja Madrid y Collado Villalba, entre otros.

Ocho vueltas al duro circuito de costumbre, con «punto caliente» más importante en el alto del Nogal, al que se llegaba por la carretera de Cosidos. Este tramo, en continua y dura subida, junto con el fuerte calor reinante, hizo que la carrera adquiriera una enorme dureza, y fueron varios los corredores que tuvieron que echar pie a tierra.

Se rueda en pelotón en las dos primeras vueltas, siendo bastante numerosos los pinchazos en la primera, y es en la tercera subida cuando se escapan los dos segovianos del Caja-Segovia, Pedro Luis García Velasco y Alejandro Gómez García, que rodaron en solitario el resto de



García Velasco, otro triunfador del Caja-Segovia

las vueltas, muy bien compenetrados y a buen ritmo.

En el pelotón se rueda fuerte y las escaramuzas para intentar cazar a los fugados son continuas, pero éstos no ceden y mantienen su ventaja de casi un minuto.



Esfuerzo en la subida por la carretera a Trescasas.

En la séptima subida es otro segoviano del Caja-Segovia, Juan García Arcones, junto con Cipriano González, del Collado Villalba, el que escapa y ruedan en busca de los de cabeza, aunque no consiguen cazarles.

Con estas posiciones, ya definidas y así configurada la carrera, llegaron los dos segovianos en solitario a la meta situada en el alto de Navalparaíso, imponiéndose Pedro Luis García Velasco, siendo segundo Alejandro Gómez García, y a 41 segundos entra Juan García Arcones, con Cipriano González. El pelotón entra a casi un minuto.

En resumen, buena carrera de Pedro Luis García Velasco, y merecido su triunfo —el segundo de esta temporada—, que le puede servir para acumular ánimos para la próxima temporada, en la que tendrá que verse las caras con los aficionados.

Destacar también la gran cantidad de aficionados que presenciaron y aplaudieron el paso de los ciclistas.

### CLASIFICACION

1.º, Pedro Luis García Velasco, Caja-Segovia, 1 hora 6 minutos 14 segundos. 2.º, Alejandro Gómez García, Caja-Segovia, m. t. 3.º, Juan García Arcones, Caja-Segovia, 1 hora 6'55". 4.º, Cipriano González Sánchez, C. C. Collado Villalba, m. t. 5.º, Santiago Jorge García, Caja-Segovia, 1 h. 7'08". 6.º, Javier Llorente García, C. C. Collado Villalba, m. t. 7.º, Juan Antonio Martín Alonso, Ciclos Samy, m. t. 8.º, Francisco Sánchez Davia, Caja-Segovia, 1 h. 7'24", primer cadete. 9.º, Oscar García Amo, Café La Estrella, m. t. 11.º, Fernando Álvarez Alameda, Caja-Segovia, m. t. 12.º, Pedro Luis Gómez García, Emaysa - Renault, m. t., segundo cadete. 14.º, Vicente Cerezo Martín, Caja Navas de Oro, m. t. 17.º, Francisco Javier Fragua García, Caja Navas de Oro, 1 h. 8'24".

A.B.S.



Según Iriarte, presidente de la AFE

## HAN DETERIORADO LA DIGNIDAD DE LOS FUTBOLISTAS

*Porta cesó al presidente de la Federación Extremeña y Cuyás aboga por buscar una solución cuanto antes*

Madrid.—Juan José Iriarte, presidente de la Asociación de Fútbolistas Españoles (AFE), sobre los motivos de la huelga, ha declarado a «Efe»: «Han deteriorado nuestra dignidad hasta límites insospechados».

Juan José Iriarte es el tercer presidente de la historia de la AFE, tras Quino y Asensi, y lleva dos años al frente de la Asociación, es claro cuando indica los caminos seguidos. «El principal problema con el que me encontré cuando me hice cargo de la presidencia era la falta de confianza de los jugadores hacia sus compañeros, por el fracaso de la huelga de 1982. Hemos tenido que trabajar mucho para conseguir de nuevo la unión de todos los profesionales del balón».

Cuando ya se ha convocado la huelga indefinida en el fútbol español, la posibilidad de que actúen los juveniles, ha sido analizada pero, ojo a los jugadores que intenten boicotear la huelga, porque contra estos esquiroleros irían el resto de sus compañeros y quedarían marcados para el resto de su carrera. En cuanto a la posibilidad de los juveniles, les diría que tuvieran cuidado, porque lo único que hacen es quitar un

### Homenaje de la Gim. Segoviana a su ex presidente Manuel Díaz-Miguel Moraleda

Sociedad Deportiva Gimnástica Segoviana. Esta sociedad ha organizado para el próximo viernes día 7 una gran fiesta homenaje al que fuera gobernador civil de Segovia y presidente de esta sociedad, Excmo. Sr. D. Manuel Díaz Miguel Moraleda.

El homenaje se rendirá en el transcurso de una fiesta que tendrá lugar en la discoteca Falconi de nuestra ciudad a partir de las once de la noche.

En esta fiesta actuarán los famosos guitarristas «Hermanos Carmona» que han obtenido destacados éxitos en Televisión Española y en todas sus galas llevadas a cabo en el presente verano.

Igualmente durante la fiesta se proyectarán películas en video de los principales partidos disputados por nuestro primer equipo local, y se sortearán entre los asistentes numerosos obsequios donados por la industria y el comercio segoviano.

Finalmente se entregará una artística placa al Excmo. Sr. D. Manuel Díaz Miguel Moraleda en testimonio de gratitud y afecto.

Las invitaciones para asistir a esta fiesta homenaje pueden reservarse llamando a los teléfonos 436222, domicilio social de la Gimnástica Segoviana, 420494, Cristóbal Decoración y 434795, Cristóbal Bricolage.

El precio de la invitación es de 350 pesetas incluida consumición.

puesto de trabajo y por lo tanto serían esquiroleros».

Refiriéndose a la posibilidad de que una promesa de diálogo baste para desconvocar la huelga, Iriarte ha manifestado a «Efe»: «De ninguna de las maneras. A la gente de la Administración y los clubes, la única fórmula de convencerles de nuestra fuerza es dándoles con el mazo y, por lo tanto con el apoyo que hemos tenido, vamos a ir a por todas y sin ninguna clase de concesión. Todo lo que nos prometan, exigiremos que esté firmado».

El capítulo de las posibles represalias de los presidentes de los equipos, era contemplado por Iriarte de la siguiente manera: «Sabemos que van a existir, pero para ello nos tenemos que mostrar unidos los jugadores, para que éstas no surtan ningún efecto».

Por último, también hizo un recordatorio a los aficionados. «Que se olviden de las declaraciones demagógicas de los directivos y que analicen detenidamente las peticiones de los futbolistas. Comprenderán que pedimos lo que tiene todo trabajador y unas condiciones que ya existen en otros países. Además, lo mínimo que se puede pedir es que nos atiendan y que estudien lo que presentamos y si consideran que no es viable que nos digan el porqué. Pero que no se cierren en banda y nos dejen desamparados».

#### HOY SE REUNEN LOS PRESIDENTES

El Comité Ejecutivo del Fútbol Profesional se ha reunido, con carácter de urgencia, esta mañana en Madrid, con los presidentes de Primera, Segunda «A» y Segunda «B», para tratar la problemática de los futbolistas.

La Federación Española de Fútbol no se quiere pronunciar sobre el tema, ya que considera que es un problema que afecta al fútbol profesional y lo único que están esperando es la decisión de los presidentes, para saber qué hacer con los árbitros

que han sido nominados para los encuentros del próximo domingo.

#### PORTA CESA AL PRESIDENTE DE LA FEDERACION EXTREMEÑA

Juan Espino, presidente de la Federación Extremeña de Fútbol y presidente delegado de la Mutualidad de Futbolistas, ha sido cesado por Pablo Porta, presidente de la Española después de dos años y medio en el cargo.

Porta, a su vez, ha nombrado director gerente del organismo —cincuenta por ciento financiado con dinero público— a Gregorio Paunero, exvicepresidente económico de la Española.

Gregorio Paunero, que debe ser ratificado en el cargo por el Consejo de la Mutualidad, para lo que no habrá problema, y por el Ministerio de Trabajo, cobrará por sus nuevas funciones 150.000 pesetas mensuales.

Según fuentes consultadas por «Efe» en la propia Mutualidad, la decisión de Porta ha sido tomada para colocar a sus peones en los cargos importantes del fútbol español, sólo días antes de su cese efectivo como presidente de la Federación.

#### CUYAS ABOGA POR EL DIALOGO

«La huelga de los jugadores de fútbol es en estos momentos uno de los temas que más me preocupa», ha manifestado a «Efe» el secretario de Estado para el Deporte, Román Cuyás.

«Estos conflictos entre clubes, Federación y jugadores deben solucionarse con la buena voluntad de todos y nosotros no regatearemos esfuerzo alguno para intentarlo. Algunos de estos conflictos no nos competen directamente en absoluto, pero tampoco rehuiremos nunca la conversación si tuviéramos alguna responsabilidad». Cuyás terminó señalando a «Efe» que con estos problemas «todos salimos perjudicados, tanto los aficionados como los clubes y los propios jugadores, por lo que, repito, hay que llegar a una solución lo antes posible». —Efe.

#### MOTOCICLISMO

### ANGEL NIETO SERA OPERADO HOY

Madrid.— El piloto Angel Nieto, 13 veces campeón del mundo de motociclismo, será intervenido quirúrgicamente hoy de la fractura que se produjo el domingo, al caerse en la última carrera de la temporada, el GP de San Marino, informa «El País».

Inicialmente, los doctores sólo apreciaron fuertes magulladuras en la muñeca y tobillo derechos y un corte en el dedo anular de la mano, que necesitó varios puntos de sutura. Debido a los intensos dolores que sufría, el campeón español volvió a ser examinado posteriormente. Entonces se le apreciaron las fracturas. Nieto tendrá que guardar reposo absoluto durante varias semanas, lo que retrasará sus planes de trabajo en el desarrollo y puesta a punto de su nueva Garelli de 250 cc.

#### ATLETISMO

### Abascal, segundo en París

París.— El español José Manuel Abascal, medalla de bronce en los Juegos Olímpicos de Los Angeles, se ha clasificado en segunda posición de la prueba de 1.500 metros correspondiente al «meeting» internacional de París, disputado esta noche en el estadio Jean Bouin de la capital francesa.

Abascal, que realizó un tiempo de 3-34-74, fue aventajado en la meta por el campeón olímpico de los 5.000, el marroquí Said Aouita, aunque ha logrado uno de los hitos de su carrera: derrotar por primera vez a José Luis González, que fue sexto, con 3-40-32.

Domingo Ramón fue sexto en 3.000 metros obstáculos, prueba en la que ganó el francés Joseph Mahmond con 8-16-60. —Efe.

### Roban las medallas del Europeo de cesta punta

Gijón.— Los pelotaris franceses del Biarritz Athletic Club apenas abandonaron media hora el coche cuando, al regresar, notaron la desagradable ausencia del bolso que contenía nueve pelotas de cesta punta, equipaje y las medallas que traían por encargo de la Federación Internacional de Pelota Vasca.

Estas medallas se iban a entregar en la ceremonia de clausura, que tendrá lugar en el frontón de la Universidad Laboral de Gijón el próximo sábado, después de que se celebre la final del Campeonato de Europa de Clubes de Cesta Punta.

Posiblemente no les servirá de nada a los cacos, pero la faena inicial resulta estimable si durante los próximos días no aparecen por lo menos las medallas. —Efe.

### Gastby, de Cuéllar, ganó el triangular de balonmano de Carbonero el Mayor

(DIONISIO ESCUDERO, CO-RESPONSAL). Con motivo de la terminación de las obras de cubrimiento y remodelación del frontón, en el polideportivo municipal, y organizado por el Club local de baloncesto, se ha celebrado un torneo triangular de balonmano en el que han intervenido los equipos: Gastby de Cuéllar, Majano de Valverde y Club Deportivo de Carbonero.

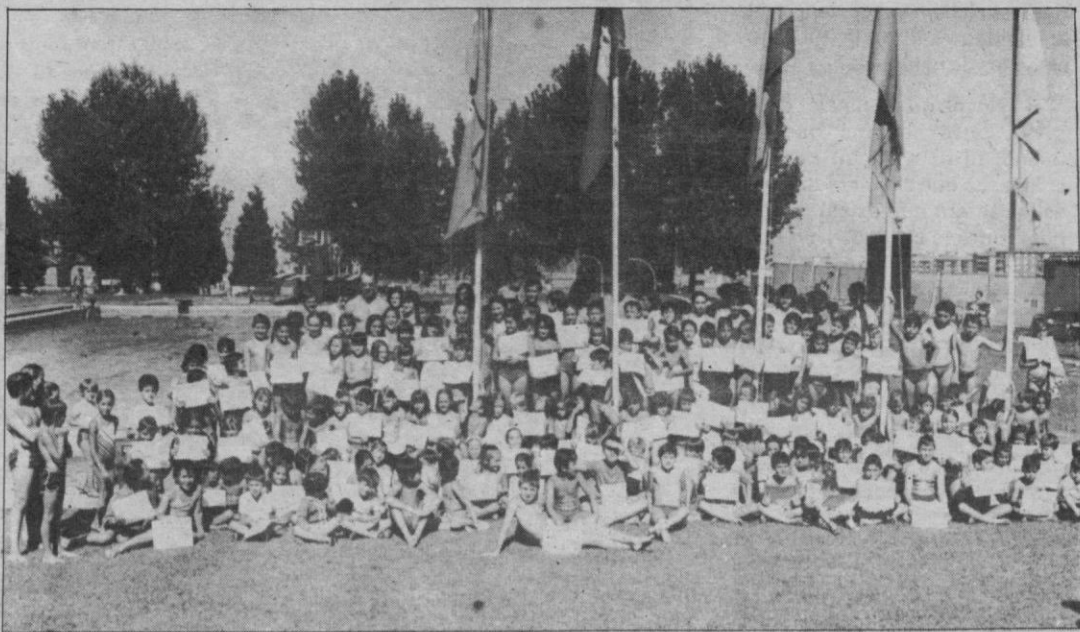
Los resultados que se dieron fueron los siguientes:

Gastby, 21—Carbonero, 10  
Gastby, 21—Majano, 11  
Carbonero, 22—Majano, 16,  
Por lo que proclamó campeón el conjunto de Cuéllar, seguido de Carbonero y Valverde.

Nos manifestaba el presidente del club local su satisfacción por esta realización que era una vieja aspiración de los deportistas, y mostraba su agradecimiento al Ayuntamiento por esta cancha de juego y a los concejales por el empeño y ayuda que han prestado para que se pudiera realizar este torneo.

La organización de la Semana Cultural, que se está llevando a cabo estos días, donó los trofeos puestos en juego. Ha sido una jornada deportiva intensa, a la que no asistió el público que era de esperar, pero estos días los espectáculos de toda índole abundan en esta localidad. Posteriormente directivos, entrenadores y jugadores se reunieron en una merienda en el Mesón «El Riscal» de esta villa.

Sólo un pero a esta instalación, la falta de luz eléctrica, que según tenemos entendido se tiene en proyecto, y la lamentación de que no se hayan podido lograr los 20 m. de ancho del terreno de juego, pero ha sido imposible.



Recientemente se han clausurado los cursillos de natación que han tenido lugar en las piscinas municipales y en los que han participado, como se puede ver en la fotografía de Antonio, un nutrido número de chavales.



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

SE ALQUILA piso pequeño para estudiantes. Teléfono 423814.

SE ALQUILA piso amueblado. La Fuentecilla. Teléfono 436177.

ALQUILO piso amueblado, señoritas estudiantes, y cedo habitación señora o señorita, ayudar en casa. Teléfono 420486.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 470522 (horas comercio) y 471478.

ALQUILO piso amueblado, calefacción y agua caliente central. Teléfono 431621.

SE ALQUILA piso amueblado con calefacción y agua caliente central. Conde Sepúlveda, 57, frente Instituto. Teléfono 423023.

SE ALQUILA piso amueblado para estudiantes. Teléfono 470748.

ALQUILO cama para señorita con derecho a cocina y calefacción. Ezequiel González 9, 4.º D.

SE ALQUILA piso en Madrid para estudiantes, amueblado, con calefacción central a la puerta estación metropolitano «El Carmen». Razón: Teléfono (911) 47.02.42.

SE NECESITA piso céntrico amueblado, confortable. Teléfonos 421466 y 421804.

ALQUILO piso amueblado a estudiantes o jubilados. Llamar mañanas. Teléfono 431548.

SE ALQUILA piso amueblado, chicas estudiantes con calefacción. Teléfono 560236.

SE ALQUILA habitación compartida señorita, derecho cocina. José Zorrilla, 87-6.º C.

SE ALQUILA piso amueblado, chicas estudiantes, con calefacción. Teléfono 560236.

SE ALQUILA piso amueblado en La Albuera. Teléfono 434195.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 427720.

SE ALQUILA piso a estudiantes. Teléfono 424840.

## INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

MIGUEL TOVAR, viviendas subvencionadas. Sintonice Radio Segovia diariamente 2 tarde.

## FINANZA

PARA idiomas, Euroleguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

COLEGIO IONE Parque Robledo, Preescolar, EGB y BUP. Información de lunes a viernes, Juan Bravo 16, 1.º (de 4 a 5 y en el colegio de 5 a 7).

SE OFRECE profesor de EGB, Ingles. Teléfono 437719.

## GANADOS

VENDO terneros para cebadero. Teléfono 181337. El Espinar.

## TRABAJO

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209, San Sebastián.

SE OFRECE cocinero. Teléfono 496148.

SE NECESITA señora para trabajar en casa todo el día. Teléfono 437749.

SE OFRECEN dos camareros profesionales para trabajar en fiestas de pueblos. Informes: Teléfono 431200.

SE NECESITA empleada de hogar fija. Teléfono 434376.

SE PRECISA empleada de hogar fija, buen sueldo. Imprescindible informes. Teléfono 435831.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 428795.

SE NECESITA chica de 9,30 a 2. Teléfono 429961.

NECESITAMOS personas que dispongan de todo el día libre o medio día (mañana o tarde), no son ventas. El trabajo se realizará en la zona en que usted vive, consiste en visitar a nuestros clientes en su domicilio efectuando una pequeña gestión de cobro y entregas material. Trabajo ideal para matrimonios, empleados y jubilados. Interesados dirigirse urgentemente al Apartado N.º 1.008 de Madrid. Imprescindible indicar edad, domicilio, trabajo que realiza actualmente, horas disponibles y teléfono de contacto.

SE NECESITA chica fija. Llamador de 2 a 3 432284.

## TRASPASOS

SE TRASPASA por no poder atender, mercería y géneros de punto, muy acreditada. Sitio céntrico. Teléfono 421218.

## VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

EUROFORM, S. A. Fábrica de confección alta calidad. Venta directa al público. Depósitos, n.º 18 (detrás de los Depósitos del agua). Teléfono 421466.

PSORIASIS. Si la padece, diríjase, Guinaldo. Avda. Campoamor, 14, 2.º D. Teléfono (923) 251677. Salamanca. Garantizamos su curación.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

SE TRANSFIERE tarjeta nacional de transportes. Telf. 421648.

## VEHICULOS

LAND ROVER 88, reparado. Camión Avia 2.500 carnet 2.ª, SG-7589-B. Furgoneta Avia 1.000. Furgoneta Citroën AK. J. Horcajo. 432261.

VENDO 132 Diesel impecable, 460.000. Teléfono 560179.

## VENTAS

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tréscos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

PISOS 1, 2, 3, 4 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

VENDO dos solares, uno 100 m², otro 300 m². Calle El Romero, detrás Colonia Varela. Teléfono 421278.

VENDO piso zona estación autobuses, barato. Teléfono 421447.

SE VENDE pinar 6.000 m² con casa y cercado, término de Arroyo de Cuéllar. Teléfono 140182.

VENDO o arriendo 350 reses lanaras de todas las edades. Teléfono 6529205.

¿MUEBLES? ¡Hernando!, por su calidad, surtido y precio. Abierto incluso sábados tarde. Travesía Obispo Quesada, 21.

PISO nuevo junto misioneros, cocina amueblada, cómodo, propio estudiantes. 434767.

VENDO piso céntrico, calefacción individual. Teléfono 430345.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

VENDO piso, zona El Peñascal. Teléfono 420117.

## ESPIRITU SANTO

Gracias por la gracia recibida.

A. L.

## Mesa revuelta

NUEVAS IDEAS EN DISEÑO INDUSTRIAL

Tel Aviv.—Varias ideas sorprendentemente originales fueron exhibidas en una exposición, montada en esta ciudad por estudiantes de diseño industrial de la Academia Bezalel de Jerusalén. Miles de personas, incluyendo ejecutivos de varias de las principales firmas industriales de Israel, visitaron la exhibición.

Una de las proposiciones más sencillas, y por lo tanto, quizás, de mayor valor, es un señal de alarma para automovilistas, que se infla y se eleva en el aire para atraer la atención a grandes distancias. La misma idea podría aparentemente aplicarse para ser usada por excursionistas y alpinistas.

Otras ideas para la industria automovilística, son: un vehículo que puede modificar sus dimensiones exteriores, y un volante hidráulico para un jeep que debe pasar obstáculos. Un dispositivo sencillo permite a los discapacitados manejar cámaras fotográficas con la boca.

Para la casa, los estudiantes proponen una silla para niños, que se agranda a medida que el niño crece, y una lámpara de pared que se desplaza sobre un riel. En cada caso, se presentaron planes detallados, acompañados de modelos en su tamaño original, o a escala, para mostrar la factibilidad básica de cada objeto.

## JUNTA DE CASTILLA Y LEON



ORDEN DE LA CONSEJERIA DE PRESIDENCIA DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON, REFERENTE A ADQUISICION POR CONCURSO DE mobiliario y máquinas de oficina y otro material inventariable

CON DESTINO A LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON

OBJETO: Suministro, entrega e instalación del mobiliario, máquinas de oficina y otro material inventariable que se relaciona, así como sus características mínimas en anexos al Pliego de Cláusulas Administrativas particulares que rigen la presente contratación.

TIPO DE LICITACION: 58.789.000 pesetas a la baja.

GARANTIAS: Provisional del 2% y definitiva del 4% del tipo de licitación. La fianza podrá referirse a uno, varios o todos los lotes en que se descompone la contratación.

PRESENTACION DE PROPOSICIONES: En la Consejería de Presidencia de la Junta de Castilla y León, Registro de Entrada, en la Carretera de Rueda Km. 3,5, dirigidas al Presidente de la Mesa de Contratación, todos los días laborables de 8 a 14 h. y de 16 a 19 h. y los sábados de 9 a 14 h., durante los días hábiles siguientes a la publicación en el Boletín Oficial de Castilla y León del presente anuncio. (N.º 37 de fecha 3 de Septiembre de 1984).

Los interesados presentarán sus proposiciones en dos sobres numerados, el primero conteniendo la documentación personal y el segundo la proposición económica, ajustada al modelo anexo, haciendo constar en ambos el objeto del concurso y su contenido.

APERTURA DE PLICAS: Se efectuará a las 12 h. del siguiente día hábil a aquél en que finalice el plazo para la presentación de ofertas, en la Sala de Juntas de la Sede de la Junta de Castilla y León, sita en Carretera de Rueda, Km. 3,5 de Valladolid.

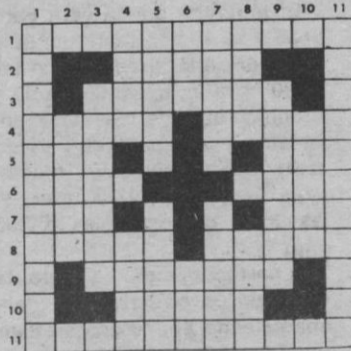
EXAMEN DE LOS PLIEGOS DE CONDICIONES: Estarán a disposición de los interesados en la Consejería de Presidencia de la Junta de Castilla y León, Registro de Entrada, durante el periodo hábil para presentar proposiciones.

Valladolid, a 30 de agosto de 1984.—EL CONSEJERO DE PRESIDENCIA, Francisco Javier Vela Santamaría.

## CONSEJERIA DE PRESIDENCIA

# pasatiempos

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. Rey de Salén, que bendijo a Abraham, símbolo del sacerdote ideal. 2. Navegante y científico español, del siglo XVIII. 3. Tubo de botijos y porrones por donde sale el agua. 4. Detener. Al revés, torta rellena de crema, nata, etc. 5. Se atreva. Demostrativo. 6. Cerebro. Al revés, segmento de una naranja. 7. Letra griega. Al revés, exclamación. 8. Equivocarse. Mamífero mustélido empleado en la caza de conejos. 9. Natural de Arezzo, femenino. 10. Rey de los hunos. 11. Privación de satisfacer los apetitos.

VERTICALES. — 1. Obra de albañilería hecha con piedras o ladrillos sin regularidad. 2. Limpiar, ordenar. 3. Prisa, ligereza. 4. Interjección que denota incredulidad, negación. Al revés, parte del peso que se rebaja en las mercancías por razón del embalaje. 5. Prefijo que significa más allá, al otro lado. Al revés, repite. 6. Al revés, olfateó. Onomatopeya del sonido de la esquía. 7. Al revés, queridos. País de Sudamérica. 8. Al revés, aporta. Enlacen. 9. Cada una de las dos piezas de la gorra que cubren las orejas. 10. Tuéstalo. 11. Antiguo nombre de Cartagena.

## SOLUCION

HORIZONTALES. — 1. Mel-  
Farran. 2. Ullua. 3. Pitorro. 4.  
Seso. 5. Oja. 6. Tau. 7. Oja. 8.  
Errar. 9. Hurdón. 10. Aretina. 11.  
VERTICALES. — 1. Mam-  
posterior. 2. Asear. 3. Presura.  
4. Ojía. 5. Ultra. 6. Aret. 7. 8.  
10. Tin. 7. sora. 8. Chile. 8.  
10. Uuan. 9. Orejera. 10. Asa-  
10. 11. Cartagonova.



Avda. Fernández Ladreda, 18  
Teléfonos 432132 y 433549  
SEGOVIA

## Agricultor

el neumático especial para su tractor agrícola

«CINTURATO PIRELLI»



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## APLASTANTE VICTORIA CONSERVADORA EN CANADA

Ottawa.—El Partido Conservador de Brian Mulroney obtuvo hoy una abrumadora victoria en las elecciones generales

de Canadá sobre el liberal del primer ministro John Turner, lo que permitirá formar un Gobierno con mayoría parlamentaria.



El Rey Don Juan Carlos recibió en el Palacio de la Zarzuela, al presidente de la Cámara de Diputados de Japón, Nengi Fukunaga y a una comisión de los distintos partidos japoneses, quienes iban acompañados por el presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces-Barba.—(Foto Efe)

Escrutados los votos de más de la mitad de los colegios electorales de la parte media y oriental del país, los conservadores han obtenido ya más de los 142 escaños necesarios para alcanzar la mayoría absoluta en el Parlamento (282).

Los últimos colegios cerrarán sus puertas, en la costa oeste, a las 04,00 gmt del miércoles.

En las provincias atlánticas de Terranova, Nueva Brunswick, isla Príncipe Eduardo y Nueva Escocia, los conservadores han obtenido el 52 por ciento de los votos —25 escaños de los 32 en disputa—, lo que constituye un gran éxito si se comparan con los trece que consiguieron en las elecciones de 1980.

El partido de Mulroney ha arrebatado en esas provincias doce escaños a sus rivales más directos, que deben contentarse con el 34 por ciento de los votos —siete escaños—, mientras que el resto de los candidatos en liza no consiguieron ninguna acta.

Asimismo, los resultados que tienen de las provincias de Québec y Ontario, daban una amplia ventaja al Partido Conservador.

Según una proyección de la televisión canadiense, los conservadores obtendrán cerca de 200 escaños de los 282 en juego.—Efe.

BRASIL

## ALTA TENSION POLITICA

Brasilia.— La elección del nuevo presidente de Brasil entró en un ambiente de alta tensión política, a causa del empeño del régimen militar en imponer al candidato Paulo Maluf.

La tensión aumentó hoy, después de que el jefe del Estado general Joao Figueiredo, fuera directamente acusado de prácticas «facciosas» en beneficio de Maluf, candidato oficialista.

Los temores a un «cierre blanco» del congreso nacional o a un golpe militar, manifestados por el líder opositor Ulisses Guimarães, crisparon aun más el proceso de sustitución de Figueiredo.

El candidato a presidente de la coalición opositora Alianza Democrática, Tancredo Neves, acusó a Figueiredo de haber adoptado «una posición facciosa» al presionar a las fuerzas políticas en beneficio de Maluf.

Según Neves, el presidente colocó además la máquina del Estado a disposición de Maluf, con lo que «comete una infracción a las normas que debe adoptar un presidente ante una elección».

Son las primeras críticas del moderado Neves de Figueiredo, quien ha emprendido una gira por el país en busca de apoyo para el impopular candidato oficialista.

## A las 10,30 de esta mañana comenzó el Consejo de Ministros

Madrid.— El Consejo de Ministros se ha reunido a las 10,30 horas de hoy, en el palacio de la Moncloa bajo la presidencia de Felipe González.

El Consejo es deliberante y continuará el debate de los Presupuestos Generales del Estado, que ya fueron analizados ayer por el Gabinete, indicaron a Efe fuentes oficiales.

El ligero retraso en el comienzo de la sesión del Consejo de Ministros se debe a que el presidente González ha acudido al aeropuerto de Barajas, a las 10,00 horas a despedir a la Reina y al Príncipe Felipe, que han viajado a Canadá.— Efe

## Descubren una nueva enfermedad de transmisión genética

Pamplona.— Una enfermedad no descrita hasta ahora en las publicaciones científicas, la inmunodeficiencia primaria por defecto monocitario, ha sido descubierta por el servicio de

medicina interna de la Clínica Universitaria de Pamplona. El enfermo que sufre esta dolencia, de transmisión genética, padecía desde los dos meses de edad múltiples infecciones y procesos febriles sin causa aparente.

## Nuevo récord del dólar: 165,906 pesetas

Madrid.— La moneda estadounidense alcanzó ayer un nuevo record frente a la peseta al fijarse el cambio medio en 165,906 pesetas en el mercado cambiario del Banco de España.

Ello supone una depreciación de la peseta de 55 centimos (un 0,33%) respecto a la cotización alcanzada el lunes por la divisa norteamericana (155,35 pesetas).— Efe

En 1976, mientras este paciente —cuyo nombre no ha sido facilitado— hacia el servicio militar, sufrió una gran reacción a las vacunas, siendo enviado a la Clínica Universitaria para su reconocimiento. En aquel momento ya se sospechó que el origen de los trastornos podría ser una inmunodeficiencia, pero entonces no existían las técnicas necesarias para comprobarlo. Ahora cuando se ha estudiado su respuesta inmune y se ha comprobado que padece una alteración desconocida hasta el momento.

CHILE

## TOQUE DE QUEDA Y DOS MUERTOS

Santiago de Chile.— Cuando la Jefatura de Zona en estado de emergencia dictó el toque de queda para Santiago y su región metropolitana, el balance de la décima protesta contra el régimen militar chileno era ya de dos muertos, un centenar de heridos y unos 200 detenidos.

Hernán Herrera Rivas, de 25 años, fue muerto por un impacto de bala en la región escapular izquierda, durante manifestaciones en la población suburbial de la Victoria, aunque no se precisó la forma en que fue herido.

Hernán Herrera falleció en el hospital Barros Luco, donde también se encuentra herido de gravedad Marcelino Elias Hernández Freire, de 21 años, con un tiro en el abdomen que, según propia confesión, le fue disparado por desconocidos que viajaban en un taxi.

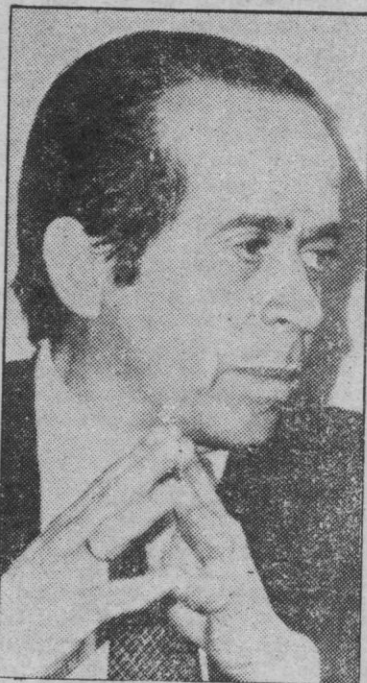
El sacerdote Andrés Jarland, de 43 años, fue encontrado muerto con dos balas en la cabeza.

El cuerpo sin vida del sacerdote fue encontrado por el párroco de su iglesia.

Fuentes oficiales señalaron que el Ministerio del Interior solicitó el nombramiento, con carácter urgente, de un juez instructor para que investigue las circunstancias del suceso.

### DETENCIONES

En las manifestaciones del mediodía también se realizaron



Andrés Zaldívar

un número elevado de detenciones, entre ellas la del presidente de la Internacional Demócrata Cristiana, Andrés Zaldívar, quien fue primero introducido en un autobús de carabineros y luego llevado a una comandancia.

Momentos después, el Ministerio del Interior ordenó que el político demócrata cristiano fuera puesto inmediatamente en libertad.

El toque de queda para Santiago y su región metropolitana fue anunciado alrededor de las 19,00 hora local (23,00 gmt), y se indicó que, de momento, solamente regía para el periodo comprendido entre la media-19,00 hora local (23,00 gmt) y las 05,00 del miércoles (09,00 gmt).

A partir de la media tarde, la movilización colectiva fue desapareciendo del centro de Santiago, y gran parte del comercio cerró sus puertas, por lo que las calles comerciales de la ciudad han quedado casi desiertas.

El líder de la Internacional Demócrata Cristiana, Andrés Zaldívar, tras salir del cuartel de carabineros, dijo que «el Gobierno debe proceder con racionalidad y no reprimir a los manifestantes que se encuentran en situación pacífica».

Añadió que «la actitud agresiva de las Fuerzas del Orden provoca la reacción de la gente, pero si la política, en lugar de golpear, protegiere a los manifestantes pacíficos, serían respetados, como ocurre en otros países».

### CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de  
**EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA**